

#### Informática Integral

DIVISION SERVICIOS Máxima eficiencia y liderazgo tecnológico al servicio de las empresas.



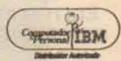
Volumen V - Nro. 88 - 2da, quincena de Abril de 1984 - Precio: \$a 18



Informática Integral

DIVISION EQUIPOS

Texas Instruments



#### La Microcomputadora Los Docentes

Se está produciendo una creciente difusión de la microcomputadora entre los chicos. Cuando uno había con los que la usan, no puede dejar de observat el entusiasmo que muchos de ellos manificstan. El año pasado el CONICET realitò con éxito una muestra de programas que presentaron alimnos de las escuelas donde hay implementados laboratorios de microcomputadoras.

Es evidente, que por diversas vertientes el um de la microcomputadora entre chicos y adolescentes es cada vez mayor. Seria interesante, paralelamente con esta evolución, desarrollar un plan de uso estructurado para la escuela del Estudo, pero lamentablemente éstas tienen tantas carencias previas que no hace posible por uhora, pensar en inversiones en esta tecnología. Pero, aún sin haber una plimificación definida es importante que los docentes se capaciten en la comprensión de las posibilidades que esta herramienta les ofrece.

El uso de la microcomputadora, librado espontáneamente a manos de los chicos se orienta hacia los juegos de computadora, que es el software más difundido que se encuentra en plaza. Este tipo de unlización se puede comparar con el del uso exclusivo de la televisión como entretenimiento, con lo que se desperdicia las grandes posibilidades culturales y educativas que tiene la misma. Los argentinos hemos vivido esta experiencia.

En educación son los docentes los que deben desarrollar e impulsar el uso de la microcomputadora como herramienta cultural a través de la creación de software educativo. Es importante que este sea producido aqui, porque este tipo de elaboraciones debe estar integrado a nuestras

Se ha dicho que la informatica se esta transformando en una realidad inevitable "para bien o para mal". En el campo educativo son los docentes los que tienen que orientar "para bien" impulsando los aspectos culturales y didácticos que presenta la informática.

#### PRESENTACION DE LA SINCLAIR CZ 1000

El 12 del corriente mes fue presentada en la Casa de la Provincia de Santa Fe, por Czerweny Electrónica la microcomputadora SINCLAIR CZ1000. El Ing. Manuel L Rud, miembro del directorio de la firma hizo uso de la palabra expresando que: "en 1975, bajo el patrocinio de Czerweny Hermanos SASIE (empresa fabricante de motores eléctricos y que a la sazôn ya tenía 34 años de vida), nació Czerweny Electrónica S.A.I.C., con el objeto de fabricar calculadoras electrónicas de bolnillo como primer linea de producto, para luego avanzar hacia objetivos más ambiciosos en el campo de la electrónica digital.

En agosto de 1976 aparecen en el mercado las primeras calculadoras Czerweny fabricadas en la planta industrial de Parana con el máximo de contenido nacional posible y en base a un desarrollo totalmente propio.

De estas calculadoras, e llegaron a fabricar 7 modelos, incluyendo una científica y otra programable. Existen decenas de miles de estudiantes, profesionales y empresarios argentinos que aún hoy continúan usando aquellas calculadoras totalmente fabricadas en la ciudad de

Pero es por todos conocido



El Ing. Manuel Rud hablando durante la presentación

que la rama electrônica fue una de las primeras en recibir el impacto de la política econômica entonces vigente en el país, y que tanto afectó a la industria nacional. Era la época en que el producto terminado de origen japonés, taiwanés o coreano tenía un costo despachado a planta mucho menor que el de los insumos del producto fabricado localmente. Resultaba imposible competir y todo parecía desmoronarse. Los análisis económicos, hasta los más elementales, aconsejaban cerrar la planta, abandonando proyectos, esfuerzos y suchos.

Sin embargo, la vocación industrial, la fe en la actividad creativa, cran tan fuertes que nos nos resignamos a abandonar la lucha. Por ello nos impusimos un mandato de conciencia: la última calculadora fabricada en el país debía ser la nuestra y la última planta de electrónica que se cerraría sería la de Paraná. Para ello comprometimos todo nuestro esfuerzo.

Y bien, nos cabe la culpa de esto porque hemos cumplido

(continua pág. 2)

BULL, BURROUGHS, HP, IBM, NCR Planes para 1984 ver Pag. 2

REPORTAJE AL Dr. ANDRE VAN DAM ver Pág. 4

REDES MULTISERVICIO

ver Pág. 12

#### REESTRUCTURACION DE LA INFORMATICA EN EL AREA

Por decreto No 897 se transfi- bienes patrimoniales pasan a informática y Desarrollo las misio- y Técnica. nes y funciones que correspondían a la ex-Subsecretaría de In-Planteamiento. El personal y ría de Planificación, incorporan-

rieron a la Subsecretaria de In- tegrar la Secretaria de Ciencia

En el mismo decreto se amformática de la ex-Secretaría de elían las misiones de la Secretadose la de asistir al Presidente de la Nación en la formulación de objetivos y políticos de infor-

mática requeridas para la planificación integral del desarrollo econômico social.

SUPERMERCADO de suministros, soportes, accesorios, muebles y servicios para procesamiento

> VENTURA BOSCH 7065 (1408) Capital Federal 641-4892/3051





Suipscha 128 2º Cuerpo Piso 3 Dto. K - 1008 Cap. Tel. 35-0200 90-8758 (Mensajeria)

> Director - Editor Ing. Simon Pristupin

> Consejo Asesor Ing. Simon Pristupin

Consejo Asesor Jorge Zaccagnini Lic, Raul Montoya Lic, Daniel Messing Cdor, Oscar S, Avendaño Ing, Alfredo R, Muñiz

Moreno
Cdor, Miguel A. Martin
Ing. Enrique S. Draier
Ing. Jaime Godelman
C.C. Paulina C.S.
de Frenkel
Juan Carlos Campos

Redacción Ing. Luis Pristupio

Diagramación Sonia Córdoba

Coordinador de Producción Gustavo Campana

> Soscripciones Daniel Virtela

Administración de Ventas Nélida Colcerniani

> Publicidad Daniel Heidelman

Traducción

Representante en Uruguay

Av. 18 de Julio 966 Loc. 52 Galeria Uruguay

Mundo Informático acepta colaboraciones pero no garentiza su publicación.

Envire los originales escritos a máquina a doble espacio a nuestra dirección editorial. M.I. No comparte necesariamente las opiniones vertidas en los artículos firmados. Ellas reflejan únicamente el punto de viste de sus autoros. M.I. se adquiere por suscrip-

M.I. se adquiere por suscripción y como número suelto en kloscos.

Precio del ejemplar: \$a:18 Precio de la suscripción: \$a 480

Suscripción Internacional América

> Superficie: USS 30 Via Aérea: USS 60

> Resto del mundo Superficie: USS 30 Via Aérea: USS 80

Composición: LETRA'S Uruguay 328 - 40 "8"

MUNDO INFORMATICO

Impresión: S.A. The Bs. As. Herald Ltda. C.L.F., Azopardo 455, Capital.

> Registro de la Propiedad Intelectual Nro. 37,283

(viene de tapa)

ana parte del mandato, es cierto que hemos fabricado la última calculadora, pero por suerte la planta de Parana esta en pie y goza de buena salud.

En la actualidad hay 70 personas afectadas a la actividad industrial, que utilizando modemos equipos producen subconjuntos electrónicos para equipos de computación, controles remotos para aparatos de T.V., controles industriales, microcontroladores para programación de controles industriales y otros productos afines. Por otra parte, como actividad comercial, la empresa es representante exclusiva en la Argentina de National Semiconductor Corp., California, USA (uno de los mayores fabricantes de circuitos integrados del mundo), lo que nos ayuda a estar permanentemente actualizados en el campo de la electrónica digital, particularmente microprocesadoras.

Ahora estamos presentando en sociedad la microcomputadora SINCLAIR CZ 1000. Muy pronto comenzaremos su producción en escala industrial y nos proponemos durante 1984 lograr el máximo de integración nacional que la tecnología argentina permita.

Para concretar este propòsito, se ha formado el año pasado la nucva Czerweny Electrónica SAIC, esta vez con el ingreso de nuevos accionistas que también creen en la actividad industrial y en el futuro del país.

Consideramos que hoy es reconocido públicamente que la computación está presente en la mayor parte de las actividades humanas y que lo estará cada vez más al punto que dentro de poco tiempo no será concebible que una persona medianamente instruida no huya tenido acceso al mundo de la computación.

El Ing. Horacio Reggini, en la introducción a su libro "Alas para la Mente", dice que pronto cualquier persona podrá poscer y utilizar efectivamente una computadora personal, y descarta que esto dará lugar a un salto cualitativo en la interacción con el saber, comparable a los que se produjeron con la aparición del habla, la escritura y la imprenta.

Y bien, la computadora SIN-

CLAIR CZ 1000 es el resultado de un concepto filosófico materializado a través de la investigación científica y de la ingeniería de producción. Precisamente este concepto filosófico tiene mucha proximidad con las ideas expresadas por el Ing.

La computadora SINCLAIR
CZ 1000 ha sido diseñada con
un objetivo claramente definido: hacer la computación accesible a todo el mundo.

Nos proponemos contribuir a convertir la computación en una actividad popular y abierta a todos. Por ello estamos lanzando al mercado esta computadora, que por su precio tan accesible no es un bien de capital sino un producto de consumo".

Mas adelante expresó que "conscientes de la función social que debe cumplir la difusión masiva de la actividad de computación, al desarrollar este proyecto Czerweny Electrónica está encarando, entre otras, tres actividades fundamentales.

fabricación local con el máximo de contenido nacional, siendo SINCLAIR CZ 1000 el primer producto, e incorporando otros nuevos en el futuro próximo.

apoyatura de programación (soft), traducción de programas existentes (hay más de 5.000 en el mundo), edición de nuevos programas desarrollados en Argentina y supervisión de asesoramiento a usuarios.

– enscñanza entrenamiento de personal de nuestros distribuidores, cursos gratuitos en nuestras dependencias, así como en escuelas, clubes, instituciones profesionales, culturales, etc. El objetivo es abrir las puertas de la computación al gran público, de modo que en poco tiempo cualquier persona pueda aprender a programar".

Características de la SINCLAIR CZ 1000

Memoria: 2 kbyte expandible a 16 kb.

Teclado: 40 teclas, ingresa 91 símbolos diferentes:

Pantalla: televisor. Almacena-

miento: grabador. Lenguaje: BASIC. Grafica-

Software disponible: Ajedrez, Camino crítico, Juegos, VU-CALC, Algebra, Simulador de vuelo, Cuenta bancaria, Manejo de archivos, Estadísticas, Presupuesto.

# Bull, Burroughs, IBM, NCR, Hewlett Packard: PLANES PARA 1984

El 11 de abril, Bull, NCR, Burroughs, IBM, Hewlett Packard participaron en CAESCO (Cámara Empresaria de Servicios de Computación) de una reunión en donde las empresas expusieron sobre planes que tiene para el corriente año. A confinuación lo dicho por los representantes de las empresas.

BURROUGHS Osvaldo J. Saavedra: Gerente de Cuenta

Para ser concreto en la apreciación de la compañía Burrouglis, podríamos dividirla en tres puntos de acercamiento a las necesidades informáticas. El primero sería tener presente la productividad; el segundo, lo que nos acercamos a la realidad de un sistema distribuido; y el tercero, la atención de la necesidad específica del sector del mercado.

En lo que respecta a productividad, intensificamos nuestro acercamiento al sector ustario mediante softwares apropiados, software tealmente generativo a nivel de estructuras de sistemas, con la liberación de un elemento que constituya una efectiva herramienta de trabajo para el usuario, a través de diversas líneas de equipamiento. Hemos colocado así a disposición del usuario, un elemento de software que fundamentalmente aprovecha el incremento de la oportunidad. Con eso cubrimos una
necesidad de producción a corto plazo, pues los proyectos a
largo plazo rápidamente se hacen obsoletos ante la constante
innovación que se observa en el
campo de la informática. Así
tenemos las herramientas adecuadas para cubrir las necesida-

des que plantean una producción inmediata de un software generativo de sistemas. De ese modo cubriríamos una necesidad del mercado en lo relativo a productividad.

Con respecto a la necesidad de encarar verdaderamente soluciones en cuanto a sistemas distribuidos; poscemos una amplia gama de equipos y softwares que los soportan, para cubrir necesidades en los distintos estratos de los sistemas distribuidos.

Y en lo que hace al acercamiento a la necesidad real de los usuarios, la atención del sector o subsector del mercado, se realiza a través de profesionales en la parte comercial y en la parte técnica, especificamente por línea de negocios. Por lo tanto, es condición establecida a partir de 1983 y fortalecida en 1984, la de hablar el mismo lenguaje de la necesidad planteada por el posible usuario o por el usuario actual. Concretamente, la estructura de nuestro equipo comercial y de sistemas, está orientada a la atención de ese mercado por líneas de nego-

#### HEWLETT PACKARD Daniel Mazar Barnett

Gerente de Ventas Pese a la situación económica reinante, nuestras previsiones para este año son optimistas. Nuestros negocios marchan muy bien y poseemos concretas evidencias de que continuarán así, No nos parece que la evolución económica se vea severamente restringida en el corriente año; pensamos que las necesidades de productividad de las empresas se reactivarán en el área industrial y que por ende nos van a necesitar. Por eso Hewlett Packard se trasladara a fines de



CAESCO. De izq. a derecha Humberto Storoni - Bull, Osvaldo Ssavedra - Burroughs, Daniel Mazar Barnett - HP, Angel Forte - CAESCO, Carlos Sanjurjo - IBM, Oscar Calvo - NCR.

Finalmente, tengo una noticia que también da idea de que pretendemos penetrar el mercado comercialmente; hemos instiruido desde hace un par de meses una importante rebaja en muestros precios de productos despachados, alguna de las cuales son del orden del 15% y otras del 24%. Ello significa precios más competitivos en el mercado argentino para 1984.

Resumiendo: creo que el año 1984 se pretenda para nosotros como una oportunidad, somos optimistas y pensamos que los usuarios nos van a acompañar. IBM

Carlos Sanjurjo

Gerente de Relaciones externas Creo que estamos frente a una explosión de interés por el tema informático. Los tradicionales usuarios de computadores se vieron rebasados por la aparición, primeramente, de la asombrosa tecnología de los últimos años y luego por la irrupción de las computadoras personales y domésticas. Eso amplió tremendamente el espectro de aquellos que sentian interés por el uso de sistemas. Más aún: creo que no solamente están interesados los que sienten la necesidad de su uso, sino que aquellos que no han experimentado aún esa necesidad, intuyen que de alguna manera deben estar involucrados. Así es como del niño hasta el profesional, todo el mundo cree que debe participar en el tema. Esto nos mueve a una reflexión: pienso que esta explosión nos impone a las empresas de este ramo una obligación, que es la de tratar de clarificar lo que se refiere a la informática. Clarificar a nivel usuario y también a nivel oficial, donde hasta ahora no hemos conocido medidas concretars en ese tema. El optimismo que nos alienta, porque también nosotros somos optimistas, deriva un poco del comienzo de la actividad oficial. Las autoridades de informática arrancaron su actividad con la formación de una comisión interministerial cuyos proyectos son perfectamente aceptables en el sentido de que existe un plazo previo para analizar el contexto na-

Termine con la crisis del 'Mailing'

U\$ 100.-

#### **AUTOMAIL**

Le imprimiră sus etiquetas autoadhesivas:

- \* En el formato que Vd. elija
- \* Con los datos que Vd. necesite
- \* Del archivo que Vd. le pida
- \* Bajo las condiciones que Vd. indique
- \* En el orden que Vd. quiera

DISPONIBLE PARA WANG - TEXAS - IBM PC - LATINDATA

#### **AUTOM** Software Argentino

Solicite turno para demostración en nuestras oficinas S. de Bustamante 2516 P.B. "D" Tel 802 9913



# si es bueno para la Nasa\* ...

Para la BOLSA DE LONDRES (más de 1000 terminales con respuesta casi instantânes),

AGUA Y ENERGIA ELECTRICA (Centro Regional de Despacho de carga),

SEGBA S. A. (Centro de Movimiento de energia)

COPETRO S.A.
(Sistema de control
automático
de la planta de calcinado de coque),

POLISUR (Control automàtico de su planta flotante productora de polietileno).

POLICIA FEDERAL ARGENTINA (Sistema de información de patrultas en movimiento y de prontuario de personas).

PUERTO DE NUEVA YORK (Uno de los puertos más activos del mundo, la Bahla de Nueva York, posee un Sistema MODCOMP que guía el tráfico de barcos).

(Algunos de los sistemas que incluyen computadoras MODCOMP)

\* 124 competadores chaqueando il tanzamiento y termistrio en suelle del transportador especial y tautres de stijatos en el especio interestatar.

#### --- MODCOMP

Modular Computer Systems Inc.

BASIS

Informática para empresas argentinas.

Representante esclusivo para la Argentina de MODCOMP (según contrato dal 20/2/84)
S. A. Av. Paseo Golón 823, piao 8, cuerpo 8, (1063) Buenos Airas - Tel. 361-8321/2343; 362-2368

#### ¡VERIFICADO!

# TODOS LOS ACCESORIOS MAGNETICOS PARA SU CENTRO DE COMPUTOS ESTAN EN A.P.D.

Diskettes, disk pack, disk cartridge, cassettes, cintas magnéticas, cintas de impresión, formularios continuos, carpetas de archivo y muebles.



Ume o distributdor oficial autorizado en la República Argentina

**ATHANA** 

C Graham Magnetics

Rodriguez Peña 330 - Tel 46-4454/45-6533 Capital (1020)

ACCESORIOS PARA PROCESAMENTO DE DATOS S.A.

Dr. Van Dam, me gustaria que usted se presentara a nuestros lectores.

Soy un economista de la Universidad de Ginebra. Desde hace treinta años soy planificador de empresa. La planificación abarca pocos años. Creo que los problemas de hoy deben resolverso tenlèndo como horizonte un lapso más prolongado. Ello se consigue mediante la prospectiva comfinmente conocida como futurología. Presenta dos diferencias con respecto a la planificación: la primera, un pluzo más largo (de cinco a quince años en lugar de los des o tres que preve la planificación). Hoy dia pomenos como límite el año 2.000 porque es una cifra mogica. Nadie puede hacer salvo em lo ternológico prospectivas de más de diez o flore quot La otra diferencia es spire no predoctinos; nadio poede saber que pasará incliana. Lo que metanos de buezr es enseñas tria gente que un pars, un rector, un grupo o una persona, pueden diseñar un futuro posible y deseable en base a estudios. Queremos demostrar a quienes nos quieren oir, que se puede aprender a disenar el foturo de una empresa, de una tecnologia o de un país, mediante instrumentos que enseflamos a maneiar. Por ejemplo, ahora Argentina esta en una encrucijada: no busta la democracia para cambiar el país. El mayor obstáculo es la mentalidad de la gente. No hay que cambiar solumente las leyes, las tecnologias o el uso de los recursos naturales. El mayor cambio, el más difficil, el más lento, es el cambio de la gente misma. Sabemos que uno de los problemus que se plantean en informática, es que diariamente se inventas suevos instrumentos que la gente es rehacia a usar. No son bien entendidos, porque destruyen tradiciones, y cambian hábitos, y chocan contra la capacidad humana de cambio. Esta es la problemática actual en todo el mundo. La Argentina no es excepción. Somos capaces de introducir cambios a uma velocidad jamás vista, peco so podemos absorber estas inninvaciones teamológicas ni en la tociedad, ni tampoco a nivel del ser humano.

¿Cun) es la técnica de trahajo de un faturôlogo?

Blen; detect be la correspondencia que me ha llegado. Por ejemplo, éste del instituto World march, que efectio un estudio musi de como evitou el mundo, especialmente en el buon o maluso do ins recursos búsicos. Al dire, Estat materiality mit char ofth that Epplan Junering que has permites a star al tanto de los últimos estudios. Vo los emples pare informer a for our ses en visa de desarrollo. Mi prospectivo se limito a dos campos fil pument, el paterno de desarrollo en América Latina, Amy Wines Wagner, tratig

Cada ulto de los interesados, toma de los estudios realizados

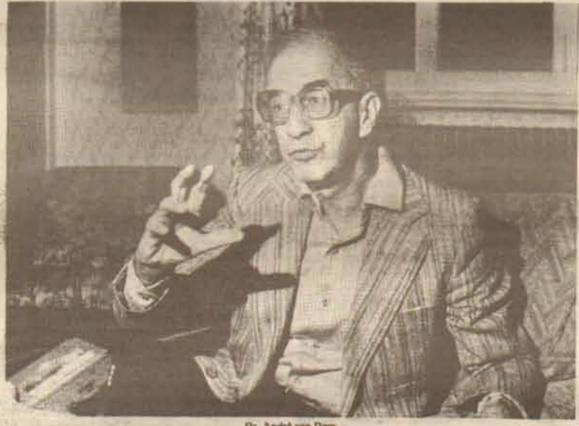
The Party of the Lot of the Party of the last of the l

#### VAN DAM:

#### "Dar el Salto a la

#### Tecnología Informática

El Jer. Congreso Nacional de Informática y Teleinformática que se desarrolló el año pasado tuvo una conferencia de clausura "No hay nada gratuito en el mundo" que fué pronunciada por el Dr. André Van Dam. En esta exposición efectuó una prospectiva de la informática y fue coronada por un fuerte aplauso de los asistentes. En esta nata dialogamos con el Dr. André Van Dam sobre su visión, como fundados, de la informática.



Dr. André van Dam

aquellos datos que se punden introducir en la corriente del pensaniento, de la acción y de la planificación.

Constituimos un gripo de personas que trabaia en diversas paises, intercumbiando datos y complementándose los unos con los otros, para dibujar, finalmente, un futuro posible y desemble para rat a cual metter it pure. Cabe a la nunte que toma decisiones y hace estudios, utilizar estos informes y appliantia. Per ejemplo on fifelanda; mi pais nativo, vi gabies: no tiens un consejo cientifica que cidicha indus las grandos teenologias y las aplica especially camente a Hulmida Este consejotriblica al condenso que puntandebe again. No situate of golders His felt ambiet;

dronts estimate les taltaron extedios en los últimos timos años que prevenían lo que iba a suce-

der. Vo mismo publique un pequeno estudio, más bien filosofico, anticipando que la deuda le timoamericana no se iba a pagar at en los plazos previstos ni en en los montos presistos. La prohlemas de huy se resuelven hoy, cuando no mañana. No podemos resolver los problemas de mañana, ayer. Esta capacidad todavía no existe en el mundo, la crisis energatica es un ejemplo. Le sociedad de planificadores de cinsvesa so reune cada dieciocho incies pure estudies con ser horis zanto de dios unos, los grandos problemus mundiales para la empera. Pijese high en setieme. bre de 1973 nos rennimos en Brusslas trescientos cinquesta plesificadores de Empresa del amundo entero. En la acceda de la stantific no Countra de state

direction di parcio del petrolei y w desencadens todo el purblema energético. Cuando habiamos del futaro de ciertos problemas, dempre nos encontramos con los ya existentes. Nadis, habla de los problemas que surgirar, que econo una enfermedad están, pero nún no se han cuantifestado:

Tomando en cuenta todo lo dicho, ¿que hay que hacer en la Argentina? Es evidente que el país tendría, que conter con lo que llamo un Instituta Argentino de Prospectiva, en donde se pueda runquisamente ey ampresionas políticas, colodomica, etc., estudiar la seal y genuina problemática argentina de los próximos das años. Nor los problemas que comacemes actualmente, combatir la inflación, mietar un procesa semiciones, soliciones la sección del deser ples que consecue se catalora, soliciones la sección del deser ples que con la sección.

unites a largo place. Esta de elulatosa la base de la prospectiva. CURRICULUM DEL DR. A. VAN DAM

El doefôr André van Dam es economista de la Universidad de Ginebra, Suiza. Ha trabajado toda su vida en tres empresas privadas del sector agro-industrial. Paso los últimos diecisiete en la Repliblica Argentina donde se ha radicado permanentemente, Como planificador de empresa, se especializó en prospectiva, disciplina que nace hace unos veinticinco años. Ha utilizado sus viajes por el mundo para establecer conexiones con otros especialistas en todo el globo; desde su retiro de la actividad gn 1983, dedica a la prospectiva todo si tiempa, sin fines de

Parece que la prospectiva es una disciplina que se controla mey facilmente, porque a predigo algo de aquí a quínce años, al cabo de ese plazo me toman un examen.

Nunca se predice, inunca! Decimos mas bien si tal o cual futuro es posible y descable. Por ejemplo: en Argentina tenemos el potencial antártico, el patagónico, el de la guenca del Plata, etc. Hay muchos fitturos diferentes en la Argentina, pero no todos son viables. No se tienen los recursos para hacer todo a la vez. Es igual que lo que se plantea en el seno de una familla: "¿compramos un auto o compramos una casa?"

Si no hay predicciones, ¿qué se estudia exactamente?

Estudiamos qué futuro es posible. Por ejemplo, ¿Argentina debe ser un pais estrictamente agrícola? ¿Un país industrial? ¿Un país de servicios? ¿Un país insertado en la economía mundial? ¿Un país aislado? etc. Todos estos problemas se estudian con calma sobre la base de los datos disponibles, e interdisciplinariamente. Porque cada problema que se resuelve en un aspecto, crea un problema en otra parte.

Es deell que no le pundo preguntar, por ejemplo, cuil sera la informatica de 1990.

Si unled sa toera la molestin de yer los periodicos de diez unos atras, tanto diarios como revertas, yers que no hacun ningum referencia a la tecnología en su estado actual. La tecnología siguipre nos cae de sorpresa Colendo el inventor de ta formenjuations la llevo a IBM y a Kodak, se la rechazaron porque no le vierem futuin Fill was pequelisions compatita de la que nunca se habita coido habiar, que tuvo fe y la acomoro El maoltado ya se conoce; la fotocopiadora, que en un riesto sentido cambió la tal definition to deep goo my title to Model Beggon w percellant of the property of the percenty

latrono de bastantes mitras de lany en día, es la biotecnología, la ingeniería genética. No aibe-

mos adonde nos lleva; algunos creen ver, vagamente, un fututo posible. Son tantas las sorpresas que acaecen en el campo tecnologico, que creo que nadia puede prever el futuro y no tratamos de hacerlo. Algunos se dadican a ello en términos de ciencia-ficción, tal vez Pero el Impacto no se produce en la prospectiva ni en las grandes corrientes filosóficas o tecnolóhicus, sino en el modo en que vivimos y trabajamos. Eso es importante; porque en el caso de la informática, es evidente que el mayor problema que emcontramos es su impacto en el desempleo. La automatización que proviene de la informática erea, no forzosamente un desempleo, pero si grandes cambios en el empleo. La gente necesita sabor manejar la computadora. Le daré un mamplo de lo difícil que eso resulta. En agosto pasado leimos en un periòdico que un grupo de jôvenes de entre catorce y veintidos años en Wisconsin, Estados Unidos, de noche y usando finicamente la computadora personal y el te-Efono, lograron conectarse dese su cusa, con los más grandes nixtemas electrónicos de su país: bancos de datos, el del Pentágono, el de un haspital, uma fábries y um laboratorio, Quiza pueda decirse que no es lícito ni moral. No vamos a la parte ética, sino a la capacidad de jovenes de catorce a veintidos mios que con una pequeña computadora se conectaron con esox nistemas, los más sofisticados y perfeccionados del mundo.

Pinnse usted en el futuro de esa capacidad. Usted está en su cuan, por ejemplo, en Jujuyapraeta un botón y por teléfono (o tal vez v(z satélite) se conecto con los sistemas informáticos mas sofisticados del mundo. El obierno de Francia tiene el proyecto de dotar a cada uno de los treinta millones de aparatos de la red telefónica del país, con una computadora. De este modo, toda la nación tendrá acceso a la información. Esto va a cambiar totalmente el panorama de los hogares, las oficinas, las fábricas, etc. Su impacto será aún mayor que el de la televisión, que cambio las pautas de la vida en su momento. La cuestión es saber como utilizar estos nuevos elementos.

Yo me ocupo mayormente de enseñar a la gente a usar para el bien, no para el mal, los gran-

des cambios que vienen y para los cuales hay que preparar la mente, pues como ya dije, el mayor obstáculo al cambio reside en nuestra mente.

Pese a que usted no predice, como lo ha dicho reiteradamente, nos gustaria que según su concepción de la fistorología, nos adelantara el destino de la informática en el plano mundial y en nuestro país.

Es un tema diffcil Eso lo demuestra el hecho de que cuando se pregunta a la gente qué esla informàtica, se obnienen cien respuestas diferentes. Nadie ha definido la informática; conocemos algunos rasgos tecnológicos. Yo creo que lo más importante para la Argentina es entender que la informática -además de todas las revoluciones tecnológicas que implica- inserta a cada país en el mundo: ya no

menor impacto posible. O por

el contrario, ya que está la tecnología, la aprovechamos, pues no nos es posible cambiar las cosas, Debemos advertir que todavía existen lugares. en la Argentina donde no se puede usar la maquina fotocopindora; todavía hay gente reacia al cambio. Tenemos que enseñar a todos los que desempeñan un papel significativo on el país, -tanto en la vida privada como en la pública, en la toma de decisiones y en los estudios-, que si bien la informática puede producir impactos negativos, no podemos negarla; lo único que podemos hacer es aprovecharla sin más. Daré un ejemplo: entiendo que el país debe limitar su importación. Pero yo durin que ya que la informática viene, tengo que l'omentar el adveniCARPETAS Y ARCHIVOS COMPUTACION Casilla de Correo 139 Suc. 12 (Bs. Aires) TEL. 83-3136\_



En realidad rompemos equipos y además cobramos por hacerlo. También vendemos — todo roto y usado-, cobramos caro; aparte cuando llamamos para cobrar "ia" secretaria grita, y fuerte. Ya somos insoportables para 100 empresas que nos aguantan. Si Ud. lo quiere intentar, busque antes un buen calmante. Llame pronto, porque nos van a cortar las lineas. Chau.

Cangallo 4029 - 89-7242/7247 - 87-0667



hay fronteras. No es posible detener la informática. Ni la policía, ni la aduana puede impedir la llegada de una información transmitida por satélite. Se puede prohibir la importación de libros, pero no la de la información. Estamos insertos en un sistema mundial que ya existe, lo queramos o no. Ante eso, podemos actuar de dos modos diferentes: nos deteridemos, es el proteccionismo. Tratamos de recibir el

miento de computadoras personales e incluso enviarlas, subsidiadas a colegios, a universidades, para que la computación sea una parte esencial de la vida; y al mismo tiempo he de enseñar cómo se usa para bien y no para mal; porque la informática presenta varios inconvenientes: es una invasión de la privacidad, como se sabe. Bastarían dos o tres o cinco sistemas de computación, en la policía, en el registro civil, en



#### Lenguaje para chicos

 Es ideal para iniciar el aprendizaje de lenguajes computacionales e introducir conceptos lógicos en la educación.

 Utiliza la configuración básica de TI/99-4A sin ningún tipo de expansión.

#### SISTEMAS LOGICAL

Esmeralda 561 — 3er. piso Of. B — Tel. 393-7669/392-7928 1007 - Capital Federal

#### LA MEJOR CALIDAD, GARANTIA Y EL MEJOR SERVICIO

Medios Magnéticos Cintas de Impresión **Formularios Continuos** Muebles y Carpetas

ESTUDIO 2000

ENTREGAS INMEDIATAS A DOMICILIO ENVIOS AL INTERIOR TEL, 72-5652

**ACCESORIOS** PARA COMPUTACION Quisiera ahora que abordáramos asuntos de otro matiz: los futurólogos plantean problemas racionales; los gobiernos son entidades muy complejas donde se manejan intereses contradictorios, ¿se puede decir, por ende, que los gobiernos aceptan soluciones racionales?

Las aceptan difficilmente, es cierro, porque la política es el arte de le posible, pero también con miras a los otros. Voy a indicar tres fenômenos a nivel mundial que en una perspectiva a largo plazo, son positivos. Desde el 6 de agosto de 1945 conocemos la bomba atómica. Desde entonces hasta hoy, se han desatado unas ochenta guerras internacionales, ninguna de las cuales hizo uso de la bomba atómica.

Otro ejemplo cuando la crisis petrolera amenazó con destruir la prosperidad del mundo, hubo, sin embargo, suficiente solidaridad internacional no siempre de buena gana para que no se destruyese la economía mundial como en 1929.

Un ejemplo más reciente: si se examina racionalmente la deuda externa en el mundo - América Latina, Polonia, Rumania, Nigeria y otros países deben en conjunto casi setecientos mil millones de dólares- se llega a la conclusión de que no se puede pagar; que los países deberian quebrar en un sentido económico, con todas las consecuencias imaginables. No pasa nada de este tipo, racionalmente hablando. Lo que sucedió en la Argentina el 30 de marzo por la noche, es un ejemplo de ello: un mínimo de solidaridad internacional evitô una crisis que facilmente se hubiera producido cincuenta años atrás.

Lo que acabo de enumerar indica que los grandes problemas de hoy no son nacionales, sino globales. El real desafío en lo que a informática se refiere, es pensar que no hay fronteras ni puede haberlas. Eso es difícil para cualquier país, pues estamos viviendo una nueva época de proteccionismo y existen brotes de nacionalismo en muchas partes.

¿Usted piensa que la informática puede sacar a la Argentina de sus problemas?

Todos los estudios hechos por grandes expertos en todo el mundo, demuestran que estamos en una época de transición en un mundo que pasa de la etapa llamada industrial a la llamada postindustrial. En cuanto tiempo se hará la transición y con que velocidad, nadie lo sabe. Pero sin duda, si en el pasado la industrialización y la energía fueron las fuerzas matrices del progreso de las naciones, en el futuro – sin fijar expecíficamente

una fecha- será la informática la fuerza motriz, no la única, pero si primordial, del progreso de los países. Todos los países que den prioridad técnica y de recursos a la informática, serán los que más avancen. Le doy un ejempio: hay paises como Taiwan, que tienen un parque científico en que el gobierno invirtió mil millones de dólares para que fuera el más avanzado del mundo. Y ya exportan computadoras fabricadas con capital y tecnología locales. Lo mismo en Corea del Sur cuya actual capacidad informática puede invadir los mercados mundiales más avanzados. Lo que hizo Japón hace años, esto es, comprar, alquilar (y hasta robar) tecnología, adaptarla y volver a exportaria, esto es posible en cualquier pais, Argentina, Brasil, o México. Para mi esta es la vía óptima para avanzar, no es la única, pero sí una de las más rápidas para tecnificar a la gente a todo nivel y para dar prioridad a la tecnología informática: empezar ya en las escuelas secundarias, en la universidad, en las empresas y en las oficinas estatales a que la gente se dé cuenta de que la informatica es la vanguardia del futuro; no es el futuro, pero sí su vaneuardia.

Otra tecnología que podría colocarse en una situación similar, es la biotecnología o ingeniería genética.

Pero volviendo a la informática; es un tema difícil, porque nuestra mente todavía está en un sistema industrial. Hoy en día la automatización y la robotización indican que se debe invertir en informática. Pero ese es un problema tremendo para paises como la Argentina en donde hay desempleo; la informática difícilmente puede absorber la gente desempleada. Hay que tomar una serie de medidas; no se trata de comprar la tecnología más avanzada sea donde fuere, aunque sea algo prioritario. Pero después hay que decirse que teniendo esa tecnología debemos ser capaces de adaptarla a las necesidades del país y volver a exportarla. O sea que requiere fundamentalmente un cambio de mentalidad, mediante el cual Argentina se inserta en lo tecnológico y en los econômico, a nivel mundial. ¿Cômo hacerlo? Hay estudios muy bien realizados que senalarán cômo. Le doy dos ejemplos de Brasil, porque los conozco, pero seguramente usted sabra de otros en la Argentina En Brasil tienen una integración del sistema de telecomunicaciones: correos, telégrafos y teléfonos forman un solo sistema. Eso pasa hoy en muchas países avanzados, pues esa integración es una facilidad con vistas al futuro, ya que las telecomunicaciones son el núcleo de la informática del mañana. Otro ejemplo en el que tomo a Brasil, pero también existe en Francia y en otros países, es su importante poderio industrial militar. Sin hacer juicio de valor, ese nucleamiento es importante y eficaz como punto de

partida para la tecnificación informática.

Conociendo el problema económico argentino, ¿qué líneas concretas recomendaria que tomasen tantos los gobernantes como la empresa privada?

Tengo tres sugerencias, todas

tomadas de ejemplos concretos

de otros países. Un país moder-

no como la Argentina, para en-

trar en el futuro necesita unos

cuantos hombies y mujeres que

piensen en el mañana, no impor-

ta cuales fueren los problemas

de hoy. A ese conjunto yo lo

llamo Instituto Argentino de Prospectiva a nivel de gobiemo y diria lo mismo a nivel de la cinpresa privada. Muy posiblemente la empresa privada en su conjunto podría tener un grupo que estudiara cómo insertar la industria en el mundo de mañana; el gobierno podría hacer to mismo. Estos grupos generalmente se interconectan. Diria que igualmente las universidades podrían organizar grupos de este tipo. ¿El costo? El costo siempre resulta un factor de obstáculo, pese a que el futuro es tan importante, tan inmenso, tan ilimitado, que el costo se diluye, ya no importa. ¿Cuenta Argentina con la gente para hacer esto? Tal vez no; quiza deberíamos traer una o dos personas del exterior o suscribir un contrato con un grupo del exterior. Lo importante es terminar con la improvisación, aunque cueste tiempo y esfuerzo. La improvisación en todos los niveles: en empresas, universidades, gobierno. Para ello sería bueno contar con información: saber adónde va el mundo y adonde podría ir Argentina, adonde debe ir Argentina, De nada sirve resolver los problemas de hoy si no nos proponemos una meta a largo plazo. Y esto, lo vuelvo a repetir, es un problema de cambio de mentalidad. Ni una ley, una elección, ni una medida gubernamental, ni una tecnología van a cambiar la mente de las personas; ése es el gran obstáculo en todos los países al gran cambio que ya se percibe, a la nueva sociedad que reemplazarà al tipo de sociedad que hemos conocido, cuya base era la hipótesis de que los recursos eran eternos, con un crecimiento económico exponencial perene. Todo el mundo penso que el crecimiento econômico que fue del cinco u ocho por ciento durante veinticinco años en muchos países - hecho nunca visto en la Historia- podía extrapolarse para siempre. Ahora nos damos cuenta qué motivos, como falta de recursos, costo de los mismos, etc. hace que este tipo de crecimiento sobre la base de materiales (energía, minerales y demás) va no existe. Tenemos que buscar el futuro crecimiento en otra fuente, que es la informatica por el momento.

Usted, entonces, recomienda que acá se intente crear una industria informática del mejor nivel posible.

Al más alto nivel técnico y con los mejores cerebros del país. Todos en conjunto y no en competencia, deben procurar que todos los adelantos que existen, se importen y se adapten a la Argentina immediaramente. De nada sirve importar informática, maquinaria o ideas que no se puedan absorber y usar. Se puede comprar la computadora más perfecta que existe, pero si no se sabe usar, de nada sirve.

Se presentan tres problemas. El primero, dar la más alta prioridad en todo nivel, a la informática. El segundo, contar con
un trabajo interdisciplinario que
maneje la adaptación de la informática en la Argentina. Y por
último, exportar, porque Argentina es un país tan avanzado que
tiene capacidad de exportar
como Taiwan, Surcorea o Japón.
Y si Argentina no exporta, lo
harán Brasil, México o alguien
más y ese alguien se convertirá
en el Japón de la América Latina.

Pero resolver el primero de los tres problemas que he enunciado, es de toda urgencia; es un desafío inmenso, cuya profundidad es difícil de captar, pues se trata verdaderamente de un salto al futuro. Pero en los tiempos del salto a la Luna, tenemos que intentar entre nosotros el salto de la tecnificación informática del país.

Dr. Van Dam, usted que ha viajado por todo el mundo, quizá pueda sintetizarnos las experiencias de países no desarrollados que manejando inteligentemente sus recursos, havan hecho algo que podamos tener como ejemplo en la Argentina.

Yo voy a contrustar dos países - sin dar juicio de valor-1 uno que hizo todo lo que yo quisiera que efectuase la Argentina y otro que ha hecho demasiado poco. Si usted toma Singapur, que no es un país desde el punto de vista político, sino una ciudad insertada en Asia, con una población de alrededor de dos millones de habitantes, se encuentra con que el último censo arroja más de cien mil trabajadores de informática, Quiere decir quea nivel de gobierno, Singapur dictamino que el futuro de su país no residía en su baratísima mano de obra, sino en convertirse en un centro electrónico muy importante. En la otra punta del espectro, tomamos un país como Inglaterra el más poderoso del mundo a principios de este siglo- que hoy en día se encuentra detrás de Italia y España en lo referente a producción per cápita, por no haberse tecnificado a tiempo, Lo está haciendo ahora, sin duda, pero no al nivel que corresponde a sus recursos humanos y a su trayectoria histórica.

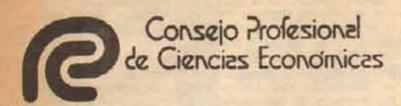
Tomemos otro ejemplo. Fui invitado a Irán en tiempos del Sha, que trató de tecnificarse a una velocidad tan alta, que fracasó, ¿Por qué? Por que la mente de las personas no pudo aceptar tan rápida tecnificación.

Por eso, si blen recomiendo la tecnificación informática como urgente prioridad, no hablo de una tecnificación a ultranza; al costo de romper el tejido de la sociedad en lo moral, religioso, político y social. De modo que tiene que ser una tecnificación a tono con la capacidad de absorción del país.

Si yo tuviera que adelantar una conclusion para la Argentina, pese a no ser un técnico especializado, diria que integrase sus tres sistemas de comunicaciones, corrects, telégrafos y teléfonos en una entidad lo más uvanzada posible. Piensese en Arabia Saudita que invirtió su riqueza derivada del petróleo en un astema de telecomunicaciones a un costo de siete mil millones de dólares. Arabia Saudita consigue así dos cosas; coloca la telecomunicación moderna al alcance de todos y educa a todos sus habitantes (quizi no con tanto (xito) en su utilización, porque de nada sirve una tecnologia de avanzada si los usuarios no la emplean. Cuando se piensa que desde la carpa de un beduino se punde llamar por teléfom a Nueva York y que aquí tenemos imposibilidades entre Jujuy y Ushuaia y que hay problemas de redes telefônica en ciudades del Interior, se pe de comprender la importancia de las telecomunicaciones.

La segunda prioridad es la de que los medios de comunicación, especialmente la prensa diaria, den más importancia a la prospectiva tecnológico-económica del país. Escribir artículos de fondo que ayuden al cambio de mentalidad es importante.
¿Qué nos puede decir

del Japon? He estado dos veces en Japón. Al estar ahi, uno comprende la altriima velocidad que imprime a su desarrollo. Visité por ejemplo, a sesenta kilómetros de Tokio, una făbrica que produce 48.000 autos por mes; en su sala de ensamblaje hay trescie tos dicciseis robots y ni un so hombre a la vista Este año tambien la sección de pintura quedară robotizada. Al pie del monte Fuyi hay una fábrica de robots que trabaja toda la noche con un solo hombre a su cargo. Trabaja las veinticuatro horas del día con un personal de solamente sesenta y seis hombres. Esto es fabuloso desde el punto de vista tecnológico y pesimo en lo social. De ahi viene el gran desafio: sin tecnología informática, el país no puede saltar a puestos de liderazgo en el siglo venidero; pero esa misma tecnología puede romper el tejido de la sociedad. De ello proviene el hecho de que no se puede dejar la informática a los informáticos, así como no se puede dejar la guerra a los militares ni el gobierno a los politicos. Vivimos en una sociedad en que los diferentes sectores de científicos, economistas, sociólogos, políticos, educadores, tienen que trabajar en conjun-to. Y la última conclusión es la de que esa capacidad de conperación entre los diferentes sectores, es para mi la clave de ese salto tecnológico hacia el siglo



#### PRIMER ENCUENTRO PROFESIONAL

SOBRE

#### AUDITORIA Y SEGURIDAD

#### DE SISTEMA DE COMPUTACION

Por qué, cómo y para qué se realizó el Primer Encuentro Profesional sobre Auditoría y Seguridad de Sistemas de Computación

La Comisión de Sistemas de prmación y de Procesamiendel Consejo Profesional de Ciencias Econômicas, integrada por 90 graduados venía advirtiendo a los profesionales, desde el año 1981, sobre las nuevas situaciones que el arrollador avance de la informática creaba a los tradicionales métodos de registración y auditorfa. Consecuente con ello, propuso al Consejo Profesional de Ciencias Económicas la realización de un encuentro que permitiera reunir a los especialistas y no especialistas en computación con la finalidad de mejorar el conocimiento de esos temas y destacar la necesidad de aconsejar normas de auditoría y seguridad para entextos computarizados.

La incorporación masiva de computadores en todas las áreas de la actividad humana tiene especial significación en el campo de la administración y la contabilidad, dado que más del 90% de la capacidad instalada en materia de equipos está dedicada a este tipo de actividades.

Este hecho ha provocado, entre otros cambios, la gradual desaparición de los registros visibles y las enormes concentraciones de información. Para tener una idea clara de la velocidad de los cambios es interesante tener presente que muchas conrabilidades se llevan, aûn hoy, en forma manual y hasta hace pocos años era posible ver, en muchos sólidos y buenos libros rubricados, los nombres de las cuentas de contabilidad escritos en letra gótica.

Siendo las áreas citadas precisamente las que la Nación Argentina por medio de la Ley 20488 asigna a los profesionales en Ciencias Económicas, surge como natural la inquietud de la Comisión.

Paralelamente la seguridad, que a juzgar por la cantidad de delitos y pérdidas de informacion tan espectacularmente destacados en los últimos tiempos, más debiera llamarse inseguridad, de los sistemas de computación requiere de la atención de los usuarios y el estudio de normas adecuadas tanto en lo que hace a los problemas de origen accidental como intencional

El Consejo aceptó con entusiasmo la inquietud de la Comisión y encomendo a los Dres, Antonio Aramouni, Angel Pozzi, Raúl Saroka y a mi la organización del Encuentro.

Nuestra intención, de allí en adelante, fue crear las condiciones necesarias para que todos aquellos que, por más apasionados y con el tiempo y la capacidad necesaria, hubieran estudiado estos temas pudieran contarnos al resto sus mejores experiencias. Así fue como se armó una lista de 18 expositores, los Dres. Antonio ARAMOUNI, José L. BAR-TOLETTI, Jorge A. CASSINO, Benjamin FERNANDEZ, Ignacio GONZALEZ GARCIA, Ricardo KARPOVICH, Rubén LO-DEIRO, Juan Carlos MOLINA, Agustín R. MOLINARI, Angel R. POZZI, Ricardo RIVAS, Raul SALGADO, Edgardo SAN-GUINETTI, Raúl SAROKA, Ernesto SCHERNITZKI, Rodolfo STALANICH, Domingo A. TRASSENS y Mario WAINS-TEIN cuya lectura incluye, con sólo algunas pocas ausencias, a los más prestigiosos especialis-

Simultâneamente se organizaron dos reuniones técnicas a cargo de los Dres. Jorge ALIJO y Miguel BLANCO a efectos que aquellos que se interesan en los temas más concretos tuvician oportunidad de tratar algunos procedimientos y técnicas en particular.

Muchos asistentes se sorprendieron al ver que algunos temas fueran tratados por más de un experto. Nuestra intención fue que esos temas fueran tratados desde distintos puntos de vista y por conferencistas que representaran a los distintos sectores de la actividad. Podían encontrarse entre ellos, catedráticos, proveedores de equipos, consultores, usuarios, etc.

Pese a todo lo mencionado era claro que faltaba algo, la herramienta. Para ello invitamos a los tradicionales proveedores de equipos, software y otros elementos de seguridad que estuvieran presentes y fin grupo muy numerosos de ellos instalo sus stands, en los distintos salones de hotel donde se realizó el encuentro, lo que permitió a los profesionales iniciados tomar contacto con las novedades en este campo y al resto hacer sus primeros acercamientos.

Una inscripción de más de 700 profesionales y la asistencia de 230 más entre invitados especiales y becados pobló los salones de conferencias con lo que se satisfacieron todos los cálculos previos, además un número no determinado de visitantes recorrió la muestra cuya entrada era libre.

Crea que los objetivos buscados se lograron en alto grado, los axistentes pudieron tomar contacto con lo importante de cada tema y surgió como conclusión la necesidad de avanzar sobre una proposición concreta de normas de auditoría y seguri-

A este último punto tenderán nuestros próximos esfuerzos. La idea de organizar dos reuniones durante el transcurso de 1984, la primera destinada a reunir, con intervención de todas las entidades que corresponda, a los especialistas de Capital Federal con la finalidad de preparar un provecto de normas de auditoria y seguridad para contextos computarizados. Una vez logrado esto invitariamos a todos los Consejos Profesionales de Ciencias Económicas a una reunión de especialistas de todo el país para analizar la propuesta de Capital más las que los otros Consejos presentaran. Como resultado de estas reuniones nuestra esperanza es obtener un proyecto conjunto que se pondría a consideración de todos los interesados en el 2do. Encuentro Profesional a realizarse en la primera mitad de 1985.

De ser aprobado este proyecto en el Encuentro, pediríamos a todos los Consejos y otros institutos profesionales que aconsejaran su aplicación.

Paralelamente intentaremos acompañar el crecimiento general de la informática en todas las áreas que nos sea posible ya sea directamente o colaborando con todas aquellas instituciones que se dediquen a ello y especialmente trataremos de ayudar a que el sector logre la prioridad que en el orden nacional estamos convencidos que le corres-

Dr. Gerardo C. Luppi

Presidente de la Comisión de Sistemas de Información y de Procesamiento del Consejo Pro-Jesional de Ciencias Económicas de Capital Federal.

Presidente del ler Encuentro Profesional sobre Auditoria v Seguridad de Sistemas de Com-

#### ESTUDIO 2000 Cintas impresoras para computadoras

- CINTAS CODIFICADORAS
- CINTAS IMPRESORAS DE SEGURIDAD.

RETIRAMOS Y ENTREGAMOS A DOMICILIO

 SERVICIO DE RECAMBIO Y REENTINTADO. **ENVIOS AL INTERIOR** 



GRUPO DE SISTEMAS

SOCIEDAD ANONIMA

Su solución en sistemas... ... consultenos.

SANTIAGO DEL ESTERO 454 2º PISO, OFICINA IO

TELEFONO: 38-6597 1078 - BUENOS AIRES



AUTOMACION OPERATIVA S.R.L.



funcionan en nuestra nueva dirección.

Humahuaca 4532 - 1192 Capital Federal

Teléfono: 88-6391 Radiomensaje: 45-4081/91 - Código 41212 Télex: 012+2865 - República Argentina

## "La Politica Nacional de Información Científica y Técnica en Francia»

Bernard Cassen

El 9 del corriente mes fue inaugurado el seminario franco argentino sobre política de información y bancos de datos científicos y tecnológicos. La inauguración estuvo a cargo del Secretario de Ciencia y Técnica Manuel Sadosky y contó con las exposiciones de R.A. Gietz, Director del CAICYT y de Bernard Cassen jefe de la MIDIST (Misión interministerial de la información científica y técnica de Francia). Reproducimos la exposición de este último,

#### LOS OBJETIVOS DE UNA POLITICA

Después del cambio político ocurrido en Francia en mayo de 1981, la producción y la difusión de la información y de la cultura científica y técnica se han convertido en grandes objetivos nacionales. Y esto ha sucedido por dos razones: una, de carácter político y cultural y la otra de carácter ecónomico, que por lo demás coinciden perfectamente.

Cuando se habla de cultura en Francia, y de una manera general en los países latinos, se piensa en la cultura literaria o artística, raramente en la cultura científica y prácticamente nunca en la cultura técnica e

Romper la dicotomía artificial entre estos dos tipos de cultura constituye un imperativo de primer orden, si se quiere que los ciudadanos puedan disponer de puntos de referencia sólidos en un medio ambiente que está cada vez más penetrado por la ciencia y la tecnología. La proliferación de "falsas ciencias", que en los medios de comunicación se esfuerzan por legitimizar lo irracional, no hace sino revelar "en vacio" un enorme apetito por los instrumentos de explicación de un mundo que ca...sbia a una velocidad vertiginosa.

El ejercicio de la democracia supone ciudadanos informados, y por lo tanto, ciudadanos que crean en los valores de la empresa científica, vale decir, en la racionalidad y en el espíritu

La difusión de la información y de la cultura científica y técnica es también una necesidad ecónomica absoluta si un país busca fomentar la creatividad y la innovación en las empresas, particularmente en el contexto de concurrencia internacional que conocemos.

Hay una correlación entre el nivel de cultura general de los actores de la producción y la calidad y la competividad de esa producción. Los exitos de la industria Japonesa no son extrafios al hecho de que 95% de los obreros japoneses son titulares de un diploma de estudios secundarios.

Las grandes mutaciones tecnológicas a las cuales, Francia, al igual que otros países avanzados, debe hacer frente, implican para tener éxito un "acompafiamiento informativo" bien adaptado. Miles de empleos desaparecen hoy en dia, en sectores de producción que en otros momentos hicieron la fuerza de los estados industrializados. (carbón, construcción naval, siderurgia) y que no se modernizaron suficientemente. En indispensable - si se quiere ocupar un lugar en las industrias de punta del futuro, electrônica, informá-

tica, la maestría de los nuevos materiales, las biotecnologías etc. . . - invertir masivamente en la materia gris, es necesario hacer triunfar la revolución de la inteligencia. Además de las exigencias democráticas y econômicus, la producción y la difusión de la información científica y técnica es una de las condiciones de la independencia nacional. La información científica y técnica, bajo su forma automatizada, se ha convertido ella misma en una verdadera industria.

Si le agregamos la Información econômica, en rápida expansión, podemos estimar que esta industria, que realiza una cifra de negocios de 2 mil millones de dôlares en 1979, tendrá, en 1985, un mercado de 6 mil millones de dólares. Estas cifras engloban los 5 principales componentes de este mercado:

las ventas de productos papel, resultantes del análisis y de las puestas en índice de la literatura (artículos, libros, brevets).

la venta de productos de acceso diferido, ya que la introducción de la informática en la fabricación de los productos papel a permitido poner a punto una serie de nuevos productos,

la venta de productos en acceso directo "en línea".

la venta de productos anexos (formación, asistencia técnica, desarrollo de programas). - la provisión de documentos

En la medida en que la información actualmente es un ingrediente esencial de la producción, u detención y eventualmente su retención son un enclave estratégico. Se ha hablado hace poco tiempo del "arma alimenlicia" como medio de presión de ciertos estados contra otros. El "arma información", bien que más discreta, no es por lo tanto menos temible. Un país, los listados Unidos de Norteámerica, detenta actualmente una posición dominante en la colecta, la producción y la distribución de la información. En el caso de la quimica, se trata de casi un monopolio de la Chemical Abstracts Services. Sería inge-nuo y peligroso depender de un solo país en materia de información. Es por ello que la búsqueda de una máximo de autonomía reposa sobre un esfuerzo determinado para desarrollar productos de información competitivos, que puedan servir de moneda de cambio, y por lo tanto en la cooperación internacional.

#### EL ROL DEL ESTADO

El gobierno francés a tomado conciencia desde fines de los años 70, de los riesgos de una dependencia exclusiva del extranjero en materia de información automatizada.

Una de las respuestas a este riesgo ha sido la creación en 1979 de la MIDIST, institución encargada de dar coherencia a la política nacional de la informazión científica y técnica, e impulsar la producción de bases y bancos de datos científicos y técnicos. Es en 1979 que se han creado simultáneamente el servicio nacional cientifico técnico TELESYSTEMES-QUESTEL, en el cual funcionan en la actualidad 40 bases y bancos de datos.

A partir de 1981, las principales manifestaciones del interés del Estado por la información y la cultura científica y técnica han sido las siguientes:

- La realización de un coloquio nacional "Investigación y tecnología" en enero de 1982, que por la primera vez en Francia permitió a miles de investigadores, profesores, pero también sindicalistas y jefes de empresa, de discutir juntos sobre el futuro de la investigación y de la industria francesa. Varias ideas surgieron con fuerza en el curso de las reuniones: la necesidad de desarrollar la difusión de la cultura científica y técnica, el rol importante que deben tener los investigadores mismos en esta difusión la importancia de la promoción del francés como lengua científi-

La ley de orientación y programación para la investigación y el desarrollo tecnológico de Francia del 15 de julio de 1982, emana directamente de las reflexiones del coloquio. Por la primera vez, ella asigna a los organismos de investigación y a los investigadores, a título individual, no sólo la producción del conocimiento, sino también su difusión. Es la ruptura de una tradición francesa de condescendencia hacia los científicos que se dedican a los trabajos de vulgarización tales como la redacción de manuales, la preparación de exposiciones o películas, etc.

Desde su promulgación, la ley obliga a los investigadores a participar en esta obra de difusión que contará positivamente y no negativamente en la carrera pro-

La ley de 1982, prevec igualmente el lanzamiento de siete programas prioritarios intitulados "programas mobilizadores" que conciernen sectores claves como la energía, las biotecnolo-

gias, la electrónica. El No 6 de estos programas mobilizadores es el denominado "promoción del francés lengua científica y difusión de la cultura científica y técnica". La MIDIST tiene la responsabilidad de desarrollar este programa en colaboración con numerosos servicios ministeriales o similares. El principal interes del programa es el de dar a objetivos de apariencia cultural, la misma legitimidad administrativa y política que a los objetivos estrictamente cientificos e industriales.

La realización en 1983 de un coloquio denominado SA-BER/PRODUCIR sobre la información científica y técnica en la empresa, ha puesto en evidencia la necesidad de difundir la información apropiada hacia las empresas, en las empresas y a partir de la empresa. La puesta en marcha de las proposiciones emanadas de este coloquio, es una de las prioridades en el trabajo de la MIDIST.

La ley del 26 de enero de 1984 sobre la enseñanza supenor es para la universidad lo que la ley de julio de 1982 fue para la investigación. Ella asigna a la universidades y a los università rios la formación inicial y continua, la investigación científica y tecnológica así que la valorización de sus resultados, la difusión de la cultura y de la información científica y técnica, la cooperación internacional.

El marco legislativo existe desde ese momento para la movilización del conjunto del mundo de la universidad y de la investigación al servicio de nuevos objetivos. El problema actual es lograr que esas dos leyes seun efectivamente aplicadas, ya que es más difícil el cambio de las mentalidades que el de los textos legislativos.

#### CREAR LAS CONDICIONES DE LA CULTURA Y TECNICA DE MASAS

La creación de una cultura científica y técnica de masas es, como ya lo hemos dicho, un objetivo nacional prioritario de larga duración, aún cuando en este aspecto. Francia no partiria de cero. El cumplimiento de este objetivo implica una serie de acciones en todos los aspectos que tengan un efecto cumulativo. Citaré algunas acciones que están realizándose actualmente:

#### 1) en la enseñanza:

un lugar más importante acordado a la historia de las ciencias y técnicas en la ense-

la introducción de disciplinas tales como la normalización o la propiedad industrial en ciertos programas de la enseñanza superior.

la introducción de la informática en la escuela (100.000 micro computadores estarán a disposición de los estudiantes en el curso de los próximos años),

la decisión tomada por el gobierno de generalizar la implantación de terminales de video-textos MINITEL en los hogares franceses (un millon-



de Ciencia y Técnica y Bernard Cassen jefs de la MIDIST.

#### Banco de Datos Cientificos-Tecnologico

serán instalados entre esta fecha y 1986) crea ya un medio donde la apropiación de instrumentos telemáticos hace parte de la practica cotidiana de los niños, mas que de los padres!

2) en las actividades extra escolares y de distracción de los jóvenes

el desarrollo de las actividades científicas extraescolares gracias a la formación de animadores especializados;

la formación permanente de profesores voluntarios "en la ciencia que se está haciendo" en coordinación con los organismos de investigación.

3) en la potencialidad de comunicación de los investigado-

Para aplicar la ley que les da la misión de difundir los resultados de su trabajo, los investigadores deben aprender a comunicar. Están organizándose prácticas de formación para la redacción científica de vulgarización así como para el uso de instrumentos audiovisuales. Acordamos una gran importancia al desarrollo de la capacidad de producción de películas científicas y técnicas en las universidades y en los organismos de investigación.

4) en la utilización de los medios de comunicación al servicio de la ciencia y la técnica:

Se trata antes que nada de sensibilizar las cadenas de televisión y las estaciones de radio a la demanda real de programas de vulgarización; algunos primeros resultados positivos han sido logrados. Se trata también de reforzar el lugar de las ciencias y de la técnica en la prensa escrita, principalmente a través de una mejor formación de los periodistas, y de ayudar a la creación de nuevos soportes para la vulgarización. Citaré nada más que dos ejemplos:

- la revista El Argonauta; que propone a los jovenes artículos y actividades de vulgarización científica,

la nueva revista Ciencias y técnicas que tiene como ambición la de llegar a ser una gran revista tecnològica.

Entre los proyectos importantes, citaré dos enciclopedius

la futura Gran enciclopedia nacional de las ciencias y las técnicas, cuya realización ha sido confiada al filósofo Dominique Lecourt y que se organizará alrededor de las "preguntas vivas" de la ciencia.

la futura enciclopedia de las ciencias del hombre y de la sociedad, animada por José Vidal Beneyto y que tiene como

amblición mobilizar los investigadores del área mediterranea y latino-americana para su publicación, que se hará simultáneamente en francès, español, portugués e italiano.

5) con el uso de nuevos instrumentos museográficos:

La apertura en 1986 del gran museo de las ciencias, técnicas e industrias de La Villette de París, dará a Francia un instrumento que le faltaba. Con sus 30,000 metros cuadrados de exposiciones permanentes, sus 10,000 metros cuadrados de exposiciones temperales, su mediateca. La Villette estará a la disposición de los pariatnos pero también de los centros de cultura científica, técnica e industrial que queremos crear en todas las provincias.

DESARROLLAR LA INFORMACION ESPECIALIZADA PARA LOS INVESTIGADORES Y LOS INDUSTRIALES

Una política de información para la empresa

A partir de 1982, varias medidas de orden social, fiscal, y económica han sido tomadas por el gobierno francés para ayudar a las pequeñas y medianas empresas a vivir y desarrollarse. Por intermedio de la Agencia nacional de la valorización de la investigación (ANVAR), ayudas financieras y primas a la innovación son acordadas por el Estado a las empresas "innovadoras": 72,2% de las ayudas van a las pequeñas y medianas empresas y a los artesanos, contra 6,1% solamente a los grupos industriales. Enseguida vienen los estudiantes con 13,5%, los organismos de investigación y los laboratorios con 5,8% y los inventores independientes con 2,4%.

Como ya lo he indicado, la MIDIST organizo en febrero de 1983, un coloquio nacional sobre el tema SABER/PRODU-CIR que permitió una larga reflexión sobre la importancia de una buena organización de los flujos de información:

los flujos que del exterior alimentan la empresa y le aportan un respiro necesario,

- los flujos que circulan en la empresa misma,

los flujos que, producidos por la empresa, son convenientemente canalizados hacia el exterior para valorizarlos, darlos a conocer y apreciarlos, o que siendo mal explotados, se pierden y frecuentemente desaparecen con ella.

de este coloquio ponían acento

sobre tres aspectos esenciales:

organizar la circulación del saber y diversificar los intercambios, dicho de otra manera: la información existe pero hay que moverla, hacerla circular y pasar allí donde ella puede ser útil,

valorizar el patrimonio tecnológico de la empresa, los yacimientos de conocimientos, de experiencia, del saber hacer que se acumulan;

formar a los ciudadanos a una apertura del espíritu, a métodos de trabajo menos empíricos y aproximativos, por medio de una sensibilización a la utilización y a la comunicación de la información, a todos los niveles de la empresa.

El rol y la acción de la MIDIST

Para implementar concretamente estas recomendaciones, la MIDIST desarrolla acciones específicas en materia de información útil a las empresas, que tienen por objetivos:

- mejorar los productos existentes de información,

desarrollar y promover nuevos productos de información,

hacer conocer y valorizar los servicios de información externos e internos de la empresa,

sensibilizar y formar los ciudadanos a una gestión, un método de trabajo y acción, haciendo de la investigación un componente esencial de su actividad profesional.

Entre las mejoras de los productos existentes de información, citaré principalmente el desarrollo del sistema de información sobre las patentes. Las patentes constituyen el "núcleo duro" de la información científica y técnica. El Instituto nacional de la propiedad industrial (INPI) ha sido una de las primeras oficinas europeas de propiedad industrial a emprender su automatización, Asociado a TELESYSTEMES - QUESTEL y recientemente a la sociedad britânica DERWENT, el Instituto nacional de propiedad industrial instala un sistema de bancos de datos sobre todos los componentes de la propiedad in-

patentes mundiales,

familias de patentes,

patentes químicas y farmacenticas, indexadas por estructuras y fórmulas de Markush,

apoyo a la automatización de los sistemas de información sobre las normas nacionales e internacionales.

Además, la MIDIST hace un esfuerzo particular para facilitar Las principales conclusiones el conocimiento y la utilización de normas y documentos norma-

A título del desarrollo y de la fabricación de nuevos productos de información, citaré el desarrollo del sistema DARC que permite administrar los datos químicos, bibliográficos o factuales a través de la estructura de moléculas químicas. Aplicadas a partir de 1980 en el registro de estructuras desarrollado por el Chemical Abstracts Service (5 millones de componentes quimicos), el sistema DARC permite investigaciones exhaustivas sobre todas las moléculas conocidas.

Además, los desarrollos en: sintesis asistida por computador, correlación estructura-actividad y drug desing, prosiguen en torno al sistema DARC.

Citaré igualmente el lanzamiento de un plan de información científica y técnica en toxicología:

Los datos toxicológicos se refieren a los efectos sobre el

medio ambiente y sobre los consumidores, pero también a las condiciones de la producción, vale decir, los efectos tóxicos sobre los trabajadores.

El lanzamiento de la revista tecnológica "Ciencia y técnicas", de la cual ya he hablado, permitirá a los ingenieros, a los técnicos, de disponer de un instrumento de información muy

En cuanto a la valorización de los servicios de información externos e internos de la empresa, la MIDIST ha aportado una

al sistema de información sobre los laboratorios de investigación: LABINFO.

a la instalación de una red de información sobre la oportunidad de oferta y de compra de licencias: RIO.

al sistema de información sobre las tecnologías accesibles: TRANSINOVE.

#### BINARIA

SOCIEDAD ANONIMA DE SISTEMAS Y ORGANIZACION

SERVICIOS DE PROCESAMIENTO DE DATOS

Viamonte 610 1053 - Buenos Aires

tel. 392-4200/4080

#### IMPRESORA MATRICIAL ELGIN MANNESMANN TALLY SERIES MT-140

•160 Caracteres por segundo

•132 Columnas a 10 c.p.i

30 Formatos de impresión

**ENTREGA INMEDIATA>** 



MAIPU 942 - Piso 21 - (1340) - Tel. 311-9560/9569 TELEX 18506 MILIA AR

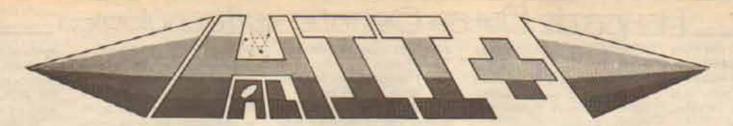


INDUSTRIAS GRAFICAS BISAFORM S.A.C.I.

#### FORMULARIOS CONTINUOS STANDARD Y ESPECIALES

Av. Güernes 802 1870 - Avellaneda - Prov. de Bs. As. tel. 204-5453

Una Empresa fundada y dirigida por profesionales en computación Llámenos: hablamos el mismo lenguaje



# POR MENOS DE uss 4000 nadie nos puede competir el precio



Totalmente compatible en hardware y software Apple II Plus, II E

AMPLIO Y GARANTIZADO STOCK DE REPUESTOS

En esta campaña promocional

mencionando este aviso tendrá un

descuento del 5%

HALCOMP S.A. Cerrito 512.6to.P. Of. 5 Tel.: 35-4664/6332/1873

#### Banco de Datos Cientificos-Tecnologico\_

Para valorizar las experiencias técnicas y científicas del personal de empresas, ingenieros y técnicos, la MIDIST otorga ayudas con el fin de incentivar y fomentar la redacción y la publicación de artículos y de obras de síntesis y de actualización sobre el estado de la técnica.

#### Las orientaciones del futuro

A la MIDIST le queda un esfuerzo importante por realizar en varias direcciones:

la constitución de nuevos depósitos de información automatizadas, mejor adaptadas -en el fondo y en la forma- a las necesidades de las empresas. Más que bases bibliográficas, ellas necesitan bancos de imágenes que memoricen planos, curvas, formas y que permitan la fabricación asistida por computador; ellas necesitan también de los bancos numéricos que memoricen y comparen los resultados de experimentaciones, y de bancos de terminología en los sectores de punta como la informática y la aeronáutica,

 el reagrupamiento de informaciones dispersas, para crear filiales de difusión de la información con finalidad industrial,

—el despliegue de acciones es pecíficas de comunicación: hojas informativas, boletines, sintesis, etc. que acompañan la entrega de servicios en línea del tipo "information for innovators", producido por la agencia federal americana N.T.I.S.,

la promoción de la utilización combinada de diferentes medios de comunicación, tradicionales y "de punta": prensa, teléfonos, información en línea, videotexto, discos blandos, televisión por cables.

 el desarrollo de los servicios de asesoría especializados que provean una información sobre medida, tan preciosa como una asistencia técnica,

 y la multiplicación de acciones de sensibilización y de formación por intermedio de los relevos regionales, como las agencias regionales de información científicay técnica (ARIST).

#### REFORZAR LA COOPERACION INTERNACIONAL

La cooperación internacional es la única forma de equilibrar las tendencias hegemónicas en el área de la información científica y técnica. Francia desea, según sus capacidades, ayudar a cada país a desarrollar un potencial autónomo, recibiendo a cambio, el refuerzo de este potencial.

La internacionalización de la

investigación científica y la necesidad sentida por los investigadores de encontrar una lengua de comunicación común, han contribuido a hacer hoy en día del inglés el vehículo privilegiado de la información científica y técnica en el mundo.

Es esta una situación peligrosa, no sólo para la ciencia y la cultura francesas, sino igualmente para la ciencia y la cultura de los demás países. Hoy día, la sobrevivencia de cada lengua depende de su capacidad para integrar los nuevos conceptos de la ciencia y de la tecnología. Sería ingenuo de creer que la utilización de una lengua extranjera para la comunicación y la publicación científica, no tendría al fin una incidencia sobre el esfuerzo material, que él sí es nacional, realizado por un país para el desarrollo de la investigación. Cada país tiene el derecho de esperar que su comunidad científica comunique el resultado de su investigación en su lengua nacional.

El gobierno francés, que apoya la pluralidad de lenguas y de identidades culturales, está dispuesto a cooperar con sus aliados en materia de traducción. Los sectores de traducción podrían ser, por ejemplo, los periódicos científicos, los diccionarios, los manuales de utilización de bases y bancos de datos, y los bancos de terminología necesarios, en particular, para la traducción asistida por computador.

Estamos dispuestos a poner a disposición de muestros interlocutores de lubla hispana, y en particular de nuestros amigos argentinos, los instrumentos terminológicos de los cuales disponemos actualmente, por ejemplo, dentro del marco de la Unión latina, de la cual forman parte España, los países latinoamericanos y Francia.

La cooperación puede también extenderse hacia la creación de bases y bancos de datos, hacia el intercambio o la coproducción de productos audiovisuales y de exposiciones, al intercambio de experiencias en materia de vulgarización, a la ayuda para la formación de especialistas, etc.

La información científica y técnica tiene esencialmente una dimensión internacional. Puede constituir un mecanismo de dominación. Sin embargo, para Francia, ella debe ser un medio de cooperación que garantice y refuerce la independencia nacional de cada uno de sus alia-

2do, CONGRESO DE INFORMATICA Y TELEINFORMATICA Y EXPOUSUARIA

En el boletín Nro. 76 de trámites parlamentarios de la Cámara de Diputados se informa que ingresó un proyecto de los diputados Mario Girioli y Héctor Basualdo para declarar de interés nacional el 2do. Congreso de Informática y Teleinformática y la exposición Expousuaria '84.



ACOM S.R.L.

ACCESORIOS PARA COMPUTACION

- . FORMULARIOS CONTINUOS STANDARD Y ESPECIALES
- SOPORTES MAGNETICOS
- CARPETAS PARA FORMULARIOS CONTINUOS
- DISKETTERAS
- CINTAS DE IMPRESION

Esmeralda 536 2º Piso Of. F (1007) Capital Federal, Tel. 393-6710.



El mundo de hoy conoce y utiliza un idioma universal LA COMPUTACION.

Toda profesión o disciplina se enriquece con el conocimiento y la práctica de esta ciencia. Es ya

indispensable en áreas como la educación, la investigación cientifica. la medicina, el comercio, la industria y en todas las actividades profesionales

Por eso, y porque además en nuestro país existía un vacio dentro de la capacitación informática especializada, hoy, una empresa de larga y sólida trayectoria en el país, resuelve esta necesidad creando el Centro de DIFUSION INFORMATICA PROFESIONAL. Bajo este concepto y, abarcando todo el universo de la Informática, el Centro comienza en estos días a dictar cursos de iniciación o perfeccionamiento Garantizados por el más avanzado nivel profesional y el mejor equipamiento tecnológico.

#### Seminarios y cursos de capacitación para:

- \* Profesionales y empresarios.
- \* Estudiantes universitarios y terciarios
- Aquellos iniciados que deseen práctica intensiva sobre computadores.

#### Todos los cursos incluyen:

- \* Prácticas reales.
- \* Entrenamiento intensivo.
- \* Aplicaciones técnicas vigentes:
- Programas de estudio confeccionados por profesionales de alto nivel empresarial, técnico y docente.
- \* Certificados de experiencia avalados por empresas líderes

CONSULTENOS - PODEMOS HACER POR USTED, LO QUE NINGUN CENTRO DE ENSEÑANZA ES CAPAZ DE HACER EN ESTE MOMENTO.



DIFUSION INFORMATICA PROFESIONALS

Capacitación Integral para estudiantes, profesionales y empresarios Corrientes 640 Piso 3º Galería Central Capital

# Si Ud. piensa comprar un computador personal piense también en un servicio completo...



#### MICROSOFTWARE S. A.

Av. Córdoba 632 - 10º Piso - Bs. As. Tel. 392-9442-5294 Radiomensaje 45-4080 al 89 - Código 5345

- ASESURAMIENTO SIN CARGO
- \* PROGRAMACION
- . SERVICIOS
- FORMULARIOS CONTINUOS ESTANDARD Y ESPECIALES
- DISKETTES
- CINTAS PARA IMPRESORAS (TODOS LOS MODELOS)
- CARPETAS Y MUEBLES PARA COMPUTACION

#### Teleinformatica

#### REDES MULTISERVICIOS

Las redes públicas de telecomunicaciones se desarrollan para responder al incremento de las necesidades de comunicaciones, particularmente en el campo profesional. Los procesos de numerización y de integración de los servicios implicarán la introducción progresiva de equipos multiservicios que aseguran la trasmisión de los datos y de las imágenes.

La integración en el uso de redes públicas y locales conforma un nuevo panorama de comunicaciones en la empresa. En esta nota de Bureau Gestion Eric Sorlet hace un análisis de la evolución y perspectivas de las redes multiservicios para las empresas a través de las experiencias que se están efectuando en Francia.

Todavía ayer, la red de telecomunicaciones de una empresa era casi siempre sinónimo de teléfono con un empleo que se centraba en la transmisión de la voz humana. Actualmente se ha modificado esa concepción debido, en parte, a la presión de la oferta y además al desarrollo de las posibilidades ofrecidas por la red pública.

#### Nuevos usos

Ya se empieza a utilizar con frecuencia la red telefónica para la transmisión de informaciones codificadas con servicios tales como el videotex, la telecopia, la teleinformática de baja frecuencia o, muy pronto, el teletex. Pero la demanda se dirige cada vez más a servicios que tienen frecuencias de transmisión (o una amplitud de banda) más importantes que las que ofrece una línea telefónica.

Esas necesidades pueden satisfacerse con sistemas específicos, con soporte en las redes de transmisión de datos o de vinculaciones especializadas. Las

empresas tienen acceso, paralelamente, a un número creciente de soluciones para una misma función de comunicación. Es así como para transmitir un texto escrito, se puede recurrir al telex, a la telecopia, al teletex, a la telescritura, a la mensajería, al videotex, etc. Pero en la práctica esta diversidad de medios plantea problemas de elección, pues, al apetar a redes diferentes, cada uno de esos servicios ofrece características y tarifas diversas a menudo difícilmente comparables, sin olvidar los problemas de compatibilidad que restringen las posibilidades de comunicación y favorecen una multiplicación de terminales específicas y especializadas.

Se esboza igualmente otra tendencia: la creciente necesidad de grupos de usuarios de emplear la red de telecomunicaciones no solamente como red general, sino también, en ciertas instancias, como una red privada que permite un acceso privilegiado entre ellos. Dentro de ese marco, si bien la amplitud de las necesi-

dades sigue en razón directa con el tamaño de las empresas, se puede deducir que las demandas de los usuarios se centrarán cada vez más en la simplicidad del acceso al servicio; el deseo de transmitir simultáricamente diversos tapos de información (voz. dato, texto, unigenes); la posibilidad de tener acceso directo a la terminal implicada (selección directa al arribo); y por último, una nivelación de todas las tarifas.

Parece, por ende, que el enfoque tradicional que consistia en crear una red particular para cada servicio o casi, corre el riesgo de llegar rápidamente a un límite. Por el contrario, la evolución de las redes hacia una red digital que integre paulatinamente el conjunto de servicios, abre nuevas perspectivas

#### La red digital en Francia punto a punto

La instalación de tal red digital con integración de servicios (RNSI) en su concepción más DOCENTES Y REDACTORES DE TEMAS INFORMATICOS

Buscamos, con las siguientes características:

\* Buena redacción y vocación de claridad

 Conocimiento detallado en cualquier área de la informática

 Idem en el área de la automatización de la oficina Describir:

\* Antecedentes que avalen lo anterior

\* Datos de dirección y teléfono
Pedimos expresamente que toda la
experiencia en el área de Microinformática
sea particularmente detallada.
Dirigir la correspondencia
de la siguiente manera:
PROYECTO EDUCATIVO
Casilla de Correo 170, Suc. 5
(1405) Capital Federal

# INFORMATICA '84 DOMINGOS 21,00 hs. Auspiciado por: OFICINA REGIONAL DE CIENCIA Y TECNOLOGIA PARA AMERICA LATINA Y EL CARIBE OFICINA INTERGUBERNAMENTAL PARA LA INFORMATICA

Comentarios: Ing. Antonio Castro Lechtaler

Dr. Alfredo Pérez Alfaro

Dr. Alliedo Perez Allaro

Dirección: Lic. Carlos A. Tomassino

CARRIZO PRODUCCIONES

Tel 20 1001

EL MUNDO ADTO KHZ, LRI

PRIMER CONGRESO INTERNACIONAL LOGO COMPUTADORAS EN EDUCACION Y CULTURA

Editorial Experiencia
ha editado las comunicaciones del
Congreso que pueden adquirirse
remitiendo un cheque
no a la orden dirigido a:
revista

Precio: \$a 150

# Inglés para computación

- \* CURSOS DE TRADUCCION
- DURACION NUEVE MESES
- CLASES INDIVIDUALES Y GRUPALES

"ENGLISH AT WORK"

Tel. 701-3441 - 362-3625 - 361-9720

A fines de 1983, el número de líneas temporales instaladas representaba el 20% del parque total, en tanto el porcentaje de comunicaciones digitales a gran distancia alcanzaba el 33% con el uso sistemático de sistemas de 140 Mbits y de 560 Mbits, algunos de los cuales ponen en funcionamiento filtros ópticos conexiones Le Mans-La Flèche y La Flèche-Angers). El objetivo de digitalización total se alcanzará, según los campos, entre 1990 y 1995.

Pero a partir de 1985 será posible establecer un trayecto digital punto a punto de 64 Khits/s hasta 2Mbits/s, a las empresas que así lo pidan, sea cual fuere su localización. Esta etapa, llamada red telefônica conmutada de 64 Kbits o RTC 64, abre camino a diversos servicios tales como transmisión de datos rápidos, telecopia digital, teleconferencia, etc., en modo conmutado y evita recurrir a conexiones especializadas. Paralelamente, la apertura del servicio de transmisión por satélite Telecom I, permitira establecer - para la misma épocaconexiones digitales conmutadas de alta frecuencia intra-empresas y encarar servicios de imágenes (visioconferencia, banco de imágenes, etc.).

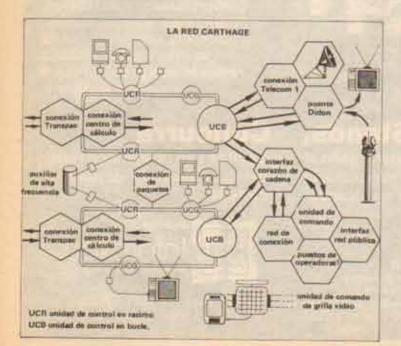
#### Integración y amplitud de banda

Empero, ese proceso de digitalización no responde enteramente a las necesidades aún maiyores que amenazan con aparecer tras la diversificación de los
ervicios ofrecidos y el desarrollo
de servicios de banda ancha.
Tampoco permiten satisfacer la
demanda de los usuarios mediante un acceso simple y simultáneo
a servicios o a terminales diferentes. Por ello se han lanzado
paralelamente dos tipos de desarrollo complementarios.

El primero se relaciona con la integración de voz y datos en una red que integra la telefonía y los datos (RITD). Se calcula que entrará en funcionamiento en 1987. Pero en lo immediato, el proyecto Renan, lanzado a comienzos de 1983 por el CNET permite ya experimentar con un centenar de abonados profesionales, las técnicas y los equipos.

La integración de la voz y de los datos, permite al usuario el acceso a diversos servicios mediante una linea única con una frecuencia bidireccional de 144 kbits/s (dos vías de información a 64 kbits/s más 16 kbits/s para la gestión de las señalizaciones y los datos lentos). Esto implica una reducción global de costos, una armonización de los procedimientos de diálogo con los servicios y una ganancia con la puesta en vigencia de los acuerdos. Además, el RITO ofrece la posibilidad de poner en movimiento en forma combinada diversos servicios, por ejemplo para aplicaciones multimedios o para comunicar satisfactoriamente entre si terminales afectadas a redes diferentes. La segunda via es la que abre el programa de desarrollo de las redes cableadas de videocomunicación, lanzada conformidad con las decisiones gubernamentales de noviembre de 1982. Esto se traduce notablemente en la implantación paulatina de una infraestructura de distribución mediante fibras ópticas cuyas características primordiales son una estructura en estrella (calcada de la red telefônica) y una adaptibilidad, ya desde la primera generación, al transporte de imágenes, sonidos y datos, mediante multiplex digitales iguales a los definidos para el RITO.

Esas redes de videocomunicaciones interesan a dos sectores del mercado: al del gran público, naturalmente, para aplicaciones de teledistribución local y al sector profesional para servicios tales como visioconferencias, visiófono, o consulta de bancos de imágenes en redes empresarias de banda ancha. Se puede pensar, por ende, en un acercamiento, con el tiempo, de las redes de videocomunicación y RITD, pues aparte de la amplitud de banda, esos dos tipos de



#### Teleinformatica

redes no son fundamentalmente diferentes.

#### La incidencia en las instalaciones privadas

Esta evolución de las redes concierne especialmente dos tipos de equipamientos: los autocommutadores privados o PABX (Private automate branch exchange) y las redes locales empresarias (RLE). Hasta ahora esos sistemas eran con frecuencia opuestos.

Los autocommutadores digitales privados se basan, en general, sobre una conmutación de cir-

cuito y permiten relacionar terminales dos a dos. Se adaptan más bien a servicios que precisan frecuencias poco elevadas. La estructura de las líneas de extensiones es tradicionalmenes en estrella y la administración de los servicios o de los complementos de servicios, se halla centralizada. Pueden ser de selección directa al arribo (SDA), sus extensiones la red pública son consideradas como líneas de abonados. En cambio, las conexiones relativas a los servicios de datos, no pasan a través de los PABX tradicionales, lo que

exclirye las posibilidades de comunicaciones internas para los datos y explica, sin duda, el interés que suscitan las redes locales.

Las redes locales, por su parte, son hasta ahora de vocación estrictamente informática 
y solamente cubren campos específicos tales como el intercambio de datos a alta velocidad 
y a alta frecuencia entre un ordenador y varias terminales. Pocos 
sistemas integran la palabra o la 
imagen. Su estructura puede ser 
en en bus, en estrella, en anillo 
o en árbol. Además, generalmen-

#### LOGRE EXPERIENCIA EN COMPUTACION

Operar una computadora es como pilotear un avión: cuantas más horas de vuelo usted tiene, más seguro se siente.

Entrenamiento intensivo de BASIC y COBOL sobre computadoras, en aplicaciones técnicas, científicas educativas, bancarias, comerciales e industriales.

Certificados de experiencia avalados por empresas líderes.



Capacitación Integral para estudiantes profesionales y empresarios Corrientes 640, 3er. piso - 1043 Capital Federal

#### CIDOTEC

Consultores en Servicios de Información y Documentación Técnica

Bartolomé Mitre 1371 - 1036 Capital Federal Tel. 45-0432 / 3365

### INFORMESE A TRAVES DE NUESTROS SERVICIOS

SUSCRIPCION A SERVICIOS BIBLIOGRAFICOS

#### Suscripción anual

| Indices de Publicaciones Periòdicas en curso.  Hasta 10 Indices mensuales       |
|---|
| Resûmenes de artículos en curso. Hasta 20 resúmenes por mes                     |
| Listados Bibliográficos sobre un tema en particular. Hasta 2 Listados por mes   |
| Búsquedas en bases de datos extranjeras.  Hasta una búsqueda mensual            |
| Fotocopias de los artículos seleccionados. Hasta 5 artículos por mes            |
| Servicio Pregunta-Respuesta sobre datos-estadísticas. Hasta 5 preguntas por mes |
| Droanización de Archivos y pequeños   |

te no tienen relación directa alguna con las redes públicas.

Empero, se puede esperar una complementación de ambos enfoques en un futuro pròximo. Ya comienza a aparecer una nueva generación de autoconmutadores con integración de servicio. Asimismo las redes locales reivindican la posibilidad de transmitir la palabra. Además, las necesidades de interconexión entre redes locales van a plantearse rapidamente, ya a través del RITD futuro, ya a través de las redes especializadas como Telecom 1. De este modo, la aparente antinomia entre PABX y las redes locales de primera generación tiende a diluirse. La próxima aparición de una línea de abonado digital permitira la integración de los datos por teléfono sin problemas técnicos importantes. Podríamos, empero, preguntarnos -habida cuenta de estos desarrollos- cuál será el elemento central de la futura red multiservicios de la empresa. Aparte de los aspectos de topo-

logía y su incidencia sobre ia velocidad de flujo de los datos, no deberian existir diferencias notables a nivel de interfaces usuarias o de la conexión a la red pública entre las redes locales y los PABX de integración de servicios. Para el usuario, lo importante serán los servicios prestados. Sin embargo, la solución que parece más satisfactoria podría provenir de autoconmutadores capaces de efectuar conexiones, redes locales inclusive. El PABX podría entonces desempeñar el papel de puente entre la red local y la pública.

#### LA RED CARTHAGE

La red Carthage, actualmente en curso de instalación por el Centro Común de Estudios de Telecomunicaciones y Televisión (CCETT) de Cesson Sevigné, constituye sin duda un primer ejemplo concreto de red multiservicio de empresa abierto, que permite la integración paulatina de las comunicaciones telefónicas, telemáticas, informáticas y

La red se fundamenta en un cableado en estrella de ocho cables de treinta y seis fibras ópticas que se ramifican en cables de una a cuatro fibras a nivel de los subrepartidores ópticos dispuestos en cada ala del edificio. Sobre esta base de cableado en estrella, una organización en bucle de fibras suministra el soporte físico de la red Carthage que asegura la transmisión y la conmutación de la palabra y de los datos. Esta red permitirà interconectar entre af y con las redes públicas, seiscientos puestos telefónicos mediante el reempleo del corazón del PABX existente, cuatrocientos terminales de diverso tipo, el centro informático (tres computadoras) y los auxiliares telemáticos y buróticos internos del CCETT. Asegurará, además, el comando de una red de video, apelando a distintos soportes de transmisión, lo que permitirà a los usuarios establecer conexiones video en sus terminales telemáticas.

Las soluciones técnicas observadas para la realización de la red Carthage son principalmente:

el respeto de las normas de protocolos e interfaces interEVOLUCION E INTERACCIONES ENTRE EQUIPOS PRIVADOS Y LA RED PUBLICA red telefónica militone inter-intra empress red digital

nacionales, pero previendo su adaptación a los materiales específicos existentes;

\* la integración de comunicaciones vocales e informáticas en una sola red, recurriendo en forma concurrente a las técnicas de connuctación de circuitos y de paquetes merced a la constitución de un multiplex a intervalos de tiempo que ofrece canales básicos de 64 kbyt/s sobre un soporte de transmisión de 8 Mbit/s;

" una arquitectura de red de dos bucles que vincula unidades de control en racimo, a las que están conectados los usuarios; la supervisión del bucle está a cargo de un control en bucle (UCB) y una unidad de sincronización;

\* compatibilidad directa con las redes de telecomunicaciones públicas existentes y sus desarrollos previstos

Entre las razones principales que hacen de Carthage una verdadera red local multiservicio que puede actuar de base experimental para el futuro RMIS, se puede citar la amplisima variedad de comunicaciones que se pueden establecer por su intermedio; el uso de la red general de transmisión de datos para transmitir la mayoría de las informaciones de señalización; las facilidades ofrecidas a los usuarios para tener acceso a los diferentes servicios disponibles par intermedio de las terminales Minitel; la distribución geográfica de los equipos y su gran modularidad que permiten una evolución; la posibilidad de sumar y difundir nuevos servicios (mensajería, etc.) y de construir aplicaciones distribuidas en informática o en burótica.

#### Para nesetros, que hacemos de la □ INFORMATICA ▷ una Ciencia y no un arte...,

- \* un LABORATORIO de SISTEMAS no es un taller....
- \* IDONEIDAD no es improvisación,
- \* CONCINIENTO no es intuición,
- \* IDS RESULTADOS SIDTI UTI OBJETIVO... TUTGO UTO CASUALIDAD

AEF

informática

- · SERVICIOS PARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA Y COMERCIO MINORISTA
- SOFTWARE ESPECIALISTAS EN TI-99/4A (BASIC EXTENDIDO) DESARROLLOS A PEDIDO DE MEDIDA

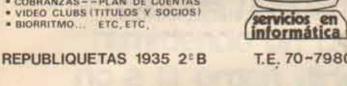
CONSULTENOS



. ETIQUETAS AUTOADHESIVAS IMPRESAS . CONSORCIOS-LIQUIDAC DE EXPENSAS

- . LISTAS DE PRECIOS-STOCK-COMPRAS
- . COBRANZAS - PLAN DE CUENTAS . VIDEO CLUBS (TITULOS Y SOCIOS)
- . BIORRITMO ... ETC, ETC

T.E. 70-7980





maneras de llamar a un tornillo para 16 quienes programan en CP/M gracias a nuestro MAMI

'Sistema para Manejo de Archivos con Multiples Indices

**Buenos Aires al** Sur S.A.

Estados Unidos 444 (1101) Tel. 362 - 3276 Capital Federal



#### MICROCOMPUTADORAS



COMPUTER SHOP SOFTWARE HOUSE

servicios en informatica s.a.

El más importante centro de profesionales y tecnología de informática

SAN ISIDRO

PARANA 140 ter. Pise: 1017 CAPITAL Teléfonos: 35-3329/0652 BELGRANO 321 2dg. Pino - SAN ISIDRO Telefonor: 743-3241/2928/3611



#### PARA MICROCOMPUTADORA

Radio Shack PC-IBM NCR Desicion Mate V Televideo TS803/1603

WANG-PC LatinData Texas PC

#### Sistemas Standard

Spread Sheets: VisiCalc SuperCalc Multiplan LOTUS 123 Procesadores de texto: WordStar T/MAKER III

Bases de Datos: dBASE-II con (dGRAPH dUTIL y QuickCode) Sensible-Solution MDBS (Base de Datos Jerárquica)

Assoramiento en Desarrollo de Sistemas y Modelos Científicos o Comerciales en VisiCalc, Multiplan y LOTUS

Alem 1026 1º A - Tel. 313-6233 y 311-4038

# MPRESORA BURZACO S.R.L. Formularios continuos - standard y especiales Facturas - planillas Facturas - planillas Etiquetas autoadhesivas Recibos - sobres Juan XXIII 481 Burzaco Provincia de Buenas Aires Teléfano: 299-2647





CONORPE CONSULTORES SA

eñal de Saber en Software

Avda Belgrano 680 - 9º piso (1092) Buenos Aires Telefonos 30-5997 4368 33-2632 y 34-7443

cional e internacional y sobre todo, tratar de analizar las políticas de informática en otros países. Seria aun mucho más optimista si tras haber realizado esc análisis, lo empleáramos correctamente. Por eso afirmo que el comienzo fue bueno, pese a que aún no se han adoptado medidas, pero esta es una buena base para la formulación de una política. Si esto se cumple según las previsiones, creo que tendremos un buen arranque. No desconocensos, por supuesto, los momentos que vive el país; muchos, casi todos, necesitamos traer productos del extranjero para crecer en informática y eso implica un problema de divisas que el país no está en condiciones de afrontar fäcilmente.

En lo que respecta a comercialización, como se sabe, IBM no comercializa directamente sus computadoras personales, sino que lo hace a través de distribuidores en todo el mundo; ellos son los que tienen la palabra en este tema. Con respecto a la comercialización de los productos que IBM encara, en el sector de computadoras grandes e intermedias, las cosas seguirán como hasta ahora; se comercializarán esos productos con las políticas de siempre, es decir, la de anunciar simultaneamente los productos en el mundo y en Argentina, de manera que ellos estén en nuestro mercado en la misma forma que en otras partes del

En lo que respecta a fabricación, IBM - como se sabe- tiene una política industrial que se complementa con las plantas distribuidas a través del mundo. Cada una de esas plantas tiene ciertas misiones y cada una de ellas produce para el resto del mundo, parte de los sistemas, En la Argentina hemos tenido tradicionalmente la asignación de impresoras; aquí se fabrican impresoras que van desde las más lentas hasta las más rápidas, e inclusive, comienza en nuestra planta de Martínez, la fabricación de impresoras aún no anunciadas en el mundo; la elección de esos productos no es caprichosa: generalmente se elige el producto capaz de una mayor integración local y como la Argentina detenta una muy buena industria mecánica y eléctrica, se trató de seleccionar los productos que pudieran ser integrados con más partes locales. Nuestra industria evoluciona hacia la electrónica y ya las últimas impresoras poseen un alto contenido electrónico. No obstante, hemos dado un gran paso: hemos anunciado la fabricación, aquí, de unidades intermagnéticas. Estas unidades son las de más alta tecnología que en estos momentos tiene IBM y recientemente han sido anunciadas en el mundo. La planta de Martínez, simultáneamente con otras dos lugares del mundo, será la que lance el producto en su primer embarque a clientes.

De manera que desde el punto de vista industrial, tendremos un refuerzo bastante importante; dada la política de IBM, se tratara de una planta netamente exportadora; prioticamente exportamos el 98% de lo que producimos, lo que

le reporta al país unos cien millones de dólares anuales en concepto de exportaciones. Esperamos poder superar esa cifra con la exportación de estos nuevos productos.

Todo lo que he dicho se refiere a las faces comercial e industrial; pero hay algo que para IBM representa desde hace años, una importante preocupación: la educación. Creemos que la forma de canalizar en cierto modo este desborde de entusiasmo hacia la informática, consiste en la educación. En esa inteligencia IBM firmô hace ya unos años un convenio con la Universidad de Buenos Aires, creando el Centro de Tecnologia y Ciencia de Sistemas, cuyo principal objetivo es la capacitación. La intención de IBM es la de reforzar ese tipo de proyectos y para ello trabajar conjuntamente con universidades o centros de enseñanza, pero creemos que el primer paso debe ser la capacitación de docentes. For eso nuestros primeros proyectos estarán ligados a los centros de generación de docentes, pues creemos que ellos deben ser los primeros instruidos, para educar luego a los demás. Por ende en el período 1984-85, se pondrán en efecto varios proyectos sobre educación. Vamos a iniciar ahora un centro de capacitación de profesionales en las técnicas de diseño y manufactura asistidas por com-

Otra cosa que nos preocupa es el desarrollo del software; por ende, en los próximos meses vamos a anunciar medidas que propendan al desarrollo del software. Creo que Argentina está muy bien capacitada en el área de software, como para desarrollarlo tanto para el país como para Latinoamérica; una de las experiencias que hemos tenido fue la creación -conjuntamente con España- de un centro de traducciones para América Latina de nuestras publicaciones y bibliotecas. Ello nos demuestra la existencia de un gran mercado dentro de los países hispano hablantes por lo que el desarrollo de software local puede aportarnos una cantidad de beneficios, incluso de exportación.

NCR Oscar J. Calvo. Gerente

El año 1984 es muy especial para NCK que va a cumplir cien años como empresa. En el año 1913 inauguro su primera sucursal en Sudamérica: la sucursal argentina. De modo que ya celebramos setenta y un años en el país. Durante 1983 y 1984 NCR ha liberado más productos -a nivel operativo- en doce meses que en cualquier lapso de la misma duración en cien años. Y se trata de productos de elevada tecnología, que fueron -en su mayoría- liberados simultáneamente en distintas partes del mundo igual que aquí. La Corporación entiende que la Argentina merece estar entre esos países de vanguardia por mérito propio. En 1984 se proseguirá con esa política, es decir que se colocarán en Argentina sus nuevos equipos al mismo tiempo que en Estados Unidos.

Con respecto a que vamos a hacer durante el año, se plantean algunas dudas que el gobierno debe definir, pues se plantean problemas de pagos ya que el país pretende sustituir importaciones por tecnología local. Pero hay tecnologías que no pueden ser sustituidas, pues los avances producidos no permiten producir localmente toda una gama de productos: sería imposible y antieconômico. Por ende, mientras no se defina exactamente la conducta a seguir, creemos que la única manera de estar a la vanguardia consiste, desgraciadamente, en importar el producto y no tratar de producirlo localmente, ya que puede ser reemplazado rápidamente por otra tecnología. Por tanto, la política de NCR en 1984 será la de importar lo más avanzado que produzcamos y estar a la expectativa de lo que a nivel político nacional se resuelva con respecto a poner trabas o limitaciones a la importación de tecnología.

Lo que sí estamos haciendo con gran esfuerzo, porque eso si se puede hacer de inmediato, es exportar software. Argentina cuenta con profesionales de alto nivel en el aspecto software y estamos en condiciones de exportar a los países de habla castellana. La traducción de nuestro material para toda América Latina se efectúa en forma equitativa entre México y Argentina. Resumiendo, la política de NCR para este año será la de seguir pensando en que debemos ser optimistas y que todos los productos que libera o va a liberar estarán disponibles en nuestro país: y con respecto a la producción, depende de la política que adopte el gobiemo.

BULL Humberto Storoni Gerente de Ventas

En lo que a mi compañía respecta, no hablaría tanto de planes, como de tendencias e intenciones respondiendo al contexto social, político y económico del país en general y del mercado informático en particular.

Bull para este año, tiene establecido trabajar en el área de la educación a través de nuestro Centro de Educación Informática. Tiene previsto lanzar o completar su proyecto industrial. Nuestro presidente Jacques Stern, que estuvo aqui el año pasado, anunció que para el primer semestre de 1984 iba a haber novedades en esta materia. El proyecto industrial a nivel del grupo Bull no solamente involucra a Argentina, sino a Latinoamérica y está intimamente relacionado con el de Brasil que ya se ha firmado. Nosotros estamos ya a punto de lanzar nuestro proyecto industrial que consiste en la fabricación de microinformática en la Argentina. La decisión está tomada y me remito a las palabras de nuestro presidente: habrá novedades a ese respecto en el primer semestre de este año. En nuestro campo de actividad de la información, la compañía trabaja en distintas áreas del mercado, tratando de relevar las necesidades de los diversos segmentos del mercado.

A continuación de las exposiciones los asistentes efectuaron preguntas a los expositores de las que vamos a reproducir una síntesis de las respuestas dadas con respecto a aspectos que hacen a la comercialización y fabricación de microcomputadoras.

#### MICROCOMPUTADORAS:

Fabricación y comercialización

Carlos Sanjurjo, IBM: Con

respecto a la importación de microcomputadoras, el panorama no está claro. Las medidas tomadas tienen su origen más que en la restricción de divisas, en la presión de algunos grupos locales que pretenden reservar un mercado para su propia producción. Creo que esa medida nace ahr. Por supuesto, que esta disposición rige hasta el 30 de junio; no hay ninguna garantía de que se libere a partir de ese momento -personalmente creo que no se va a liberar- pero de todas maneras pienso que a corto plazo se va a clarificar una cantidad de cosas, a saber: si las empresas que producen localmente, pueden abastecer el mercado; si a su vez, dichas empresas tienen un plan de producción adecuado, es decir, si arrancan con un armado y tienen un plan de integración, para que haya beneficios para el país, lo que exige algo más que un armado de partes sueltas. La clarificación de ese panorama en los próximos meses, facilitará la adopción de nuevas medidas. Creo que la reserva de un mercado, para un mercado que no puede ser atendido, no ha de durar mucho, pues la misma presión de los usuarios hará que se proceda a la revisión de medidas, Espero que la resolución adoptada sea transitoria, con objeto de permitir un análisis real de la capacidad de los productores locales para abastecer el mercado y no entorpecer con la importación de equipos ese desarrollo.

Las medidas restrictivas tomadas no están ligadas exclusivamente a un movimiento de
fondos, porque las declaraciones
juradas de necesidades de importación sin uso de divisas,
tienen el mismo tratamiento
que las otras, de modo que no
se trata exclusivamente de divisas: es un problema de política.
Piénsese que los computadores
grandes insumen más divisas y
sin embargo no están prohibidos. La restricción compete a
las computadoras personales.

De todas maneras, creo que las restricciones individuales no son tan importantes como las grupales. A nivel de cámara hemos hecho presentaciones ante el gobierno para que clarifique este terna.

El tema industrial en microcomputadores es muy difícil de tratar. Nosotros siempre hemos aplicado una economía de escala para producir en cualquier parte del mundo. Aún en los momentos más difíciles, con esa política hemos sido competitivos en el mundo entre nuestras propias plantas IBM, pues ellas compiten entre si. Y en momentos en que la Argentina el dólar era el producto más barato, nos vimos en bastantes dificultades para lograr eso. Pero se logró porque realmente hay una economía de escala. Para tomar una decisión en computadores personales, faltan elementos de juicio. No podemos decir "ya que no se pueden traer computadoras personales, produzcámoslas acá", porque ligado a eso hay una cantidad de medidas que pueden hacerlo posible o no. Sobre todo pensando en que la tecnología de las computadoras personales, prácticamente se comprueba que cambia entre los 12 y 18 meses.

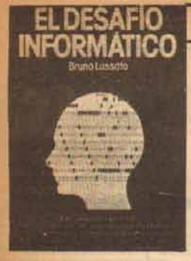
Oscar J. Calvo, NCR

Al hablar de industria de microcomputadores, ¿hablamos de integración total o simplemente de armado? Si pensamos en un equipo fabricado integralmente en la Argentina, debemos pensar muy seriamente en los avances de la tecnología. Pongamos los chips de 32 bits: se fabrican millones por mes y razones de escala, no estamos condiciones de producir esos chips en la Argentina. Y la tecnología hace que en poco tiempo quizá se usen otros elementos más avanzados que esos. De modo que aún si no tomamos en cuenta la razón de escala, el instalar una planta significa siempre estar un paso atrás. De modo que tenemos que decidirnos por tener una industria medianamente avanzada o estar en la avanzada, cosa que creo que la Argentina no puede conseguir hoy.

Humberto J. Storoni, BULL

Para Bull, el proyecto industrial tiene una característica particular: depende del gobierno de Francia. Ese puís pasó por a experiencia muy lamentable el período 1964-65 y comprendió que debía desarrollar una industria informática para no caer en el subdesarrollo. Eso llevó al adelanto tecnológico que hoy detenta Francia. Dentro de las decisiones que definió el grupo Bull años atrás, está la de contribuir en los países en vias de desarrollo para que no tuvieran que hallarse frente a una experiencia como la sufrida por Francia. En ese contexto, la posición del grupo Bull es la de colaborar en el desarrollo tecnológico de esos países o áreas, como en el caso de América Latina. Eso ya se hizo en Brasil con un grupo brasileno en colaboración con Bull en una proporción, si no me equiovoco, de sesenta a cuarenta.

En la Argentina empezamos hace dos años con el mismo contexto. La idea es constituir una empresa argentina, con capitales mayoritarios argentinos y con socios argentinos, en donde Bull aporte su tecnología en materia de microinformática; la idea es abastecer al mercado argentino, al latinoamericano y si hay capacidad, a otras áreas que puedan requerir esos productos.



#### EL COMPUTADOR Y EL CEREBRO

Muchas veces se ha comparado al cerebro con las computadoras. Pero esta comparación es incorrecta. El libro aporta interesantes datos para aclarar la comparación.

Al finalizar la segunda guerra mundial, científicos como Mac-Culloch, o también Ross Ashby y Gray Walter, participaron en una fabulosa aventura científica; tratar de relacionar entre si la teoría de los autómatas y la biología. Esas investigaciones darian lugar más adelante al nacimiento de la cibernética y la teoria de los sistemas, pero aún no se había llegado a este punto. Mientras Ross Ashby y Gray Walter se dedicaban a tratar de simular los comportamientos animales y humanos, MacCulloch estudiaba (gracias a nuevas herramientas, microscopios perfeccionados) el funcionamiento del sistema nervioso humano. Llevaron a cabo un primer descubrimiento interesante: el cerebro no funcionaba en absoluto a semejanza del ordenador. A primera Vista, el parecido era grande: la máquina estaba con órganos de entrada (comparables a retina del ojo, a los órganos sensoriales), con componentes (asimílables a las neuronas del cerebro) que realizaban funciones definidas por un prograa, y finalmente, con unidades de salida, impresora y pantalla (semejantes a los músculos que siguen las órdenes del sistema nervioso).

Cuál no sería el asombro de los biólogos al comprobar el enorme despilfarro, aparentemente mûtil, de materia gris. Ya se admiraba anteriormente que una memoria tan grande pudiese caber en tan poco espacio, y he aquí que se percataron de que el cerebro no era utilizado más que en un dos o tres por ciento de su capacidad, cuando más. La segunda comprobación de los investigadores no resultó ser menos sorprendente. Habían partido de la hipótesis de que entre ios organos de entrada (por ejemplo los ojos) y las unidades de inlida (por ejemplo los músculos), existía una ley, programa que permitia transformar el input en output, el estímulo en respuesta. Y descubrieron que tal regis del transformación no existis en forma alguna el azar más absoluto parecía regir la mierte de los datos recibidos por al cerabro:

#### **EL PERCEPTRON**

Una aplicación práctica de este último descubrimiento, rea-

# El desafío Informático

En cuatro números anteriores de M.I. (80 al 83) hemos comentado extensamente el libro de B. Nussbaum "After the oil" todavía no traducido al castellano. Este trabajo no constituia un comentario típico, sino prácticamente un resumen que permitia al lector obtener lo esencial de lo dicho por el autor. Este trabajo tuvo una extraordinaria repercusión entre los lectores de M.L. que apreciaron el esfuerzo de presentar en nuestra publicación la opinión más calificada sobre los complejos problemas, que en todas direcciones plantea la informática actual, contribuyendo a afianzar la dirección en la que avanza M.I. que es sobre todo un diario de opinión. Siguiendo en esta línea en este número seguimos con un resumen analítico del libro de Bruno Lussato, EL DESAFIO INFORMATICO.

Algunas aclaraciones acerca de la metodología con la cual se escribió este artículo. Los títulos del trabajo nada tienen que ver con los subtítulos del libro. Son elegidos para fraccionar el comentario y aumentar la comprensión. Cuando el autor de la nota (Pablo Marian) introduce comentarios propios, estos van entre paréntesis; salvo cuando no son necesarios porque ya se sobreentiende que es un comentario propio.

La serie sobre EL DESAFIO INFORMATICO comenzó en el M.I. 85.

der su alcance. Un investigador, Rosenblatt, estimo que, puesto que el cerebro parecía organizado en torno a conexiones hechas "al azar" y sin embargo funcionaba, resultaria interesante construir un aparato hasado en el mismo principio. Dibujó entonces los planos de una enorme máquina a la que llamó perceptrón. Estaba equipada, a guisa de organos de entrada, con una verdadera retina artificial compuesta por un centenar de diminutos captadores sensibles a la luz. La forma un tanto burda en que se plasmó la máquina era ajena a toda estética, pero hay que tener

lizado en 1955; hará compren-

en cuentra que corría el año 1955! La unidad de sabda era un tubo de rayos catódicos, una especie de pantalla de televisión. La originalidad del sistema estribaba, evidentemente, en el "cerebro", la "caja negra" donde se realizaba la conexión entre la entrada y la salida: esa conexión se verificaba con ayuda de pequeños procesadores químicos semejantes a la vez a las neuronas y a los transitores, y llamados por tal motivo neuristores. ¿De qué manera funcionaban? Digamos senciflamente, por alsota, que no se parecian en nada a los componentes de ordenadores. Lo importante es que esos neuristores estaban conectados a los dispositivos de entrada y de salida de forma totalmente aleatoria, completamente al azar. Cuando Rosenblatt habio de su sistema, se echaron a reir en

> Así pues, el extraño aparato vio la luz. Estaba situado en el centro de una espaciosa habita-

realizar su proyecto.

su propia cara. Afortunadamente

para él, se hallaba en los Estados.

Unidos; consiguió los cuantiosos

créditos que eran necesarios para



Bancos y Entidades

Integrados e Integrales en TIEMPO REAL BATCH Según Normas del B.C.H.A. Clientes - Plazo fijo - Créditos -Ctss, Corrientes Cain de Ahorros

Contabilidad general · Empresas Comerciales e Industriales

Stock - Facturación - Clientes -Provendores Gestión Compras Sueldos y Jornales - Bienes de Uso Contabilidad General

> Tucumán 358, 40 G (1049) Capital 311-9880

ción. Por una parte, las células de la seudorretina observaban atentamente; por otra, la pantalla de televisión esperaba impacientemente que apareciesen en su superficie eventuales imáge-

nes. Rosenblatt bajó una palanca y el aparato empezó a funcionar. Su inventor no podía co-



La perdida de esa información, vital para su desenvolvimiento. ha provocado la quietra del 43% de las Empresas que sufren un siniestro, según estadisticas ge EE.UU, no obstante tener guardada la información en una caja fuerte.

Es su impostergable responsabilidad, asesprarse convenientemente y tomar así las medidas necesarias para su absoluta seguridad. Un adecuado analisis de riesgos (incluido el de sabotaje) le permitira con nuestra colaboración evaluar sus reales necesidades de profección estableciendo un indice de prioridades, escogiendo las soluciones integrales de mas bajo costo. mediante la elección entre mas de 50 Modelos de Elementos especialmente diseñados para la guarda de información, documentación y valores. cualquiera sea su metodo o sistema operativo, se traten de cuentas corrientes o pagares a cobrar. de registros de stock o valores en efectivo, de contabilidad general o de su agenda personal.

documentación registrada en papeles.

SOLICITE ASESORAMIENTO

Tel: 30-0587 / 34-2652 / 34-6731

#### La tranquilidad de sentirse seguro

e BAHIA BLANCA: Grundnig - Estomba 265 TEL - 43188/29349 e CORDOBA: Edger Mc Garry - Sen Martin 235 4° Of. 42 TEL: 39337 e MENDOZA: Korex Ltda. 9 de Julio 1257 5° Of. 53/4 TEL: 258652 e CIPOLLETTI: Coloso Pidna S R L - San Martin 573 - Rad. Ilam. 23282 - Codigo 126-311 e POSADAS: G.P.S. Argentina S R L. Ingenieria : Colon 1446 TEL: 27731 \* ROSARIO: Computational 3 S R L - San Martin 876 TEL: 247776/ 63820 # SAN MIGUEL DE TUCUMAN: Hexide S.R.L. - San Lorenzo 726 TEL: 228761 # RESISTENCIA: No. reste Sistemas Av. 9 de Julio 506 - TEL: 23732

municarse con él más que mediante dos pulsadores. El primero significaba: "¡Bravo, Héctor! ¡Sigue como hasta ahora!"; el segundo: "¡Muy mal, Héctor! ¡Trata de hacerlo mejor!" Y resultaba del todo imposible indicar con exactitud a la máquina lo que iba bien o mal: los pulsadores se limitaban a dar una apreciación globalmente positiva o negativa:

Cuando fue puesta en marcha la máquina, no apareció en la pantalla imagen alguna. Había simplemente una especie de chisporroteo luminoso, comparable al que produce el televisor cuando han acabado las emisiones, Rosenblatt pulsó el segundo botón: una vez, dos veces, diez veces. . . Y, de repente, se produjo lo imposible! Paulatinamente, fue apareciendo una ima gen muy indefinida, cuyos contornos se fueron precisando. Al cabo de cierto tiempo, ¡la habitación a la que el "ojo" estaba mirando acabó por reflejarse perfectamente en la pantalla!

El inventor procedió entonces a realizar nuevas experiencias. Presentó la letra A, recortada en cartón de grandes dimensiones, ante el objetivo de la máquina. Muy lentamente, ésta empezó a reproducir su imagen de forma bastante imprecisa y luego, atosigada por

Rosenblatt que do puraba de pulsar uno u otro de los botones, consintió en brindar una imagen absolutamente fiel y nitida. A renglón seguido, Rosenblatt invirtio la letra A. Tras algunos caprichos, la imagen se avino a situarse ella también, con la caheza abajo. Una vez logrado este resultado, Rosenblatt signio pulsando el segundo botón, transmitiendo mensajes negativos al perceptrón. Transcurrido algún tiempo, éste volvió a enderezar la imagen de la A, jen tanto que el original seguía con la cabeza

#### LOS NEURISTORES

Descorramos ahora el velo que nos oculta el funcionamiento de los neuristores. Los componentes de los ordenadores, sabido es, trabajan siguiendo criterios de ahorro, de tal suerte que jamás podrán ser llevadas a cabo simultaneamente varius operaciones identicas. A lleva a B, que lleva a C, que Ileva a D, E y F ateniendose a la estricta racionalidad de lo útil, En el fondo, el ordenador es tayloriano: cada uno de sus elementos se encarga de una única función y las repeticiones inútiles son eliminadas sistemáticamente. Por el contrario, los enlaces de los neuristores, al igual que los del cerebro humano; son "anastomóticos", lo que significa que cualquier elemento purde dialogar con cualquier otro: cada neuristor puede comunicarse directamente con cada uno de los demás, así como también con los "captadores" de la "retina" o los componentes de la pantalla de televisión. Ya no es el principio de ahorro el que impera, sino el de redundancia: una especie de mayo del '68, una muchedumbre variopinta y alegre de jóvenes que repiten idénticos conceptos sin orden ni concierto, según el grado de inspiración y del humor de cada uno. No existe ninguna estructura, ni ninguna organización que supervise esos intercambios. Y al igual que en el cerebro humano, de este extraordinario revoltijo surge una imagen coherente...

(continuará)





- una muestra anual que refleja los avances tecnológicos en todas las áreas de la informática.
- 28 de mayo al 2 de junio en el Sheraton Hotel.
- computadores de gran tamaño y capacidad operativa; computadores de mesa de mayor rango y potencia, etc. exhibidos en la amplia superficie del primer piso.
- micro computadores personales, periféricos, medios de almacenamiento, accesorios, comunicaciones, software, equipos aplicados, terminales, etc. exhibidos y comercializados en el Centro de Ventas del subsuelo.
- dos zonas diferenciadas que se complementan para integrar una muestra única y global.

# Clasificación de Datos (Parte 3) (viene de M.I. Nos. 86 y 87)

Anibal E. Furze Imperiale

También podemos preguntar si la clasificación será ascendente o descendente por cada uno de los campos S1, S2, etc., usando señales como SUBE1\$ y SUBE 2\$ para indicario. A esta altura del desarrollo confiamos en que el lector se animará a programar-la solo.

Aclaración: en el texto de, Parte 2 - columna 2-, donde dice: "Usaremos una DIM FS (LOP) debe leerse DIM FS (99). Dicho valor 99 puede ajustarse a voluntad (a un valor más razonable) para ahorrar espacio en la memoria Stack.

Comentario: daremos algunas aclaraciones sobre como opera nuestra rutina (ver M.I. Nro. 87), entre la Ref. 367 - Nota 7 y la

terminación de la Nota 8. Entre las sentencias 370 y- 390 efectuamos un loop para aceptar la referencia del tipo de campo. La salida a stint 430 es para verificar que nuestra respuesta haya sido A o N o bien algun "S" (S1A, S1N, S2A, S2N). Si el valor que dimos no es ninguno de ellos, se regresa a pedir respuesta sobre el mismo campo (stmt 460). Salimos a stmt 470 para verificar que no haya repeticiones de los códigos "S", en cuyo caso volveríamos a la strnt 270, a repetir desde Nota 6, Si la verificación no da error, se

(sigue en pág. 19)

#### expousuaria '84

EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO PARA
LA COMUNIDAD INFORMATICA LATINOAMERICANA



#### Microinformática

rogresa (stmt 510) al loop de cargo de referencias en strat 390. Agotado el loop, entramos en simi 400. Alli tratamos de ascgurarnos que entre las referencias hayamos puesto al menos un cumpo "S". De ver así (stmt 410) salimos a la stmt 520. En caso contrario (stmt 420) volvemos a la stmt 270 para repetir In Note 6.

Análisis: habíamos quedado en que a continuación de la sentencia 600 se Iban pasando a MP los registros leídos del archivo. Este modelo considera (tal como va miestra programación) un sort de hasta dos campos por registro (S1 y S2), Trabajaremos sobre el caso de clasificar todo un archivo desde el registro I (uno) hasta el ultimo, para que el ejemplo sea más ciaro, por la simplificación que implica tal situación. Pasamos a explicar. Una vez ordenados los registros en nuestra tabla en MP, el registro que quede en primer lugar será grabado en el NREC = 1 del archivo y así sucesivamente. Si en cambio estuviéramos clasificando (solo un tramo del archivo) desde un cierto registro (NREC x) hasta otro cierto registro (NREC = y) deberiamos guardar dicha anotación (la teníamos en las variables PRIME y ULTI) (ver Parte 2) para grabar al primer registro de la tabla ya clasificada, en el NREC - PRIME y los siguientes, en ubicaciones sucesivas hasta el NREC = ULTL

Definiremos una DIM CPO15 (250) para el campo S1A; una DIM CPO25 (250) para el S2A; una DIM CPO1 (250) para el SIN; una DIM CPO2 (250) para el S2N y finalmente una DIM NUR (250) para usarla como índice de ubicación de nuestra tabla en MP. El valor 250 es convencional. Podrá calcularse según el espacio disponible, cada vez que se use el SORT y de acuerdo a la cantidad de campos "S" que se clasifiquen (por registro). El lector puede efectuar algunas pruebas para controlar cuanto lugar le neuparian los campos String (según su propia longitud). El ralor real de la DIM debería ser la diferencia entre ULTI y PRI-ME más uno (si se usa OPTION BASE 1) o más dos si no se usa esta sentencia (sobre ella consultar el Manual de TI Extended Basic de la TI-99/4A).

Como necesitamos inicializar la DIM NUR (250) hacemos: 10 For L = 1 to 250 20 NUR (L) = L

30 Next L

para guardar en dieho vector, la serie de valores desde 1 a 250. Veamos como cargamos nuestra tabla en MP: la lectura del archivo se hace desde la stmt 520 y se avanza según las referencias. campo a campo. Cuando se encuentra un campo a sortear, lo salvamos (SAVE1S, SAVE2S, ctc.) y agotamos el registro en el loop 530-600. Preparamos una variable Z para tener en ella el índice ubicación en tabla, de

cada registro. Se inicia la a cero (Z = 0) al inicio de la rutina o bien se deja la tarca automática, al intérprete BASIC, Para usarla desde el vulor uno y a su vez ir incrementandola, la ponemos en la sentencia 520, antes del IF preexistente, quedando así;

520 Z - Z + 1 : IF EOF (1) THEN 1000 y hacemos: 610 CP01 (Z) = SAVE1 : :

CP02 (Z) = SAVE2 : : GOTO

611 CPOIS (Z) = SAVEIS ; CP025 (Z) = SAVE25 := GOTO

612 CP015( Z) = SAVE15 CP02 (Z) = SAVE2 : : GOTO

613 CP01 (Z) = SAVE1 : 'CP02S (Z) = SAVE2S : : GOTO

Le proponemos al lector que, por su cuenta programe un método de señales que en conjunción con el loop 530-600 le permita bifurcar a alguna de las sentencias 610 a 613, según corresponda, para el adecuado armado de la tabla. Terminada la carga (stint 520 (2) ) salimos a la stint 1000 (ejemplificamos la rutina para campos numéricos y clasificación ascendente).

La sentencia 1020 opera para al campo S2 en ascendente pues SUBE2S \* "A". Acomodense otras preguntas para el caso de S2 descendente.

Para reordenar el archivo de entrada según el orden de registro que ahora tenemos en la tabla en MP, usando como salida la misma entrada (o sea cambiando los registros de lugar) emplearemos dos índices. Uno el L y otro el IDX. Explicaremos (un caso de ejemplo): si el registro en séptimo lugar debe ir al primer lugar, el que ocupa el primer lugar deberá mudarse (provisoriamente) al séptimo sitio. Sin embargo, cuando nosotros buscamos el registro en séptimo lugar, lo hallamos; pero cuando a posteriori busquemos. el registro del primer lugar, ya no estará allí (fue al séptimo). Analizando profundamente la mecánica de estas transmutaciones, veremos que cuando el NREC de un registro es igual al número de orden que ocupa en la tabla, no variará su higar (ya está ubicado). Cuando el NREC del registre original (ubicación inicial) en el archivo, es mayor que el índice de ubicación final en tabla, estamos ante el registro real que debemos reubicar. Pero si el valor del NREC original es menor, se debe hacer índice de índice y entrar en un loop hasta que el valor del índice o NREC logrado sea mayor.

Esta solución es útil para reubicar el archivo de entrada sobre zi mismo, ganando espacio en el diskette en relación a una salida sobre un archivo diferente en el mismo diskette. Desarrollamos esta, por ser más compleja e interesante para el lector que requiere el máximo aprovechamiento de su MICRO. En la próxima entrega redondearemos más detalles de esta rutina de clasificación de datos.

```
TO BEN ELASTRECACION DE DATOS - PARTE D
          TO DIM CHOISCOMOSA, DIM CHOOSCOMOSA, DIM CHOICEDOSA, DIM CHICAGODOSA, DIM CHICAGODOSA, DIM CARRESTO
              THE REST OF SERVICES AND MERCENS AND MERCE
    PRO MEN |

PRO NOTE |

DOI STONE-1-1

DOI N-1001 N-1 |

DOI N-1001 N-10
1000 RSM REPRESENTANTING OF ARCHION
2000 SSN AND PROBLEMATING OF ARCHION
2000 SSN AND PROBLEMATING OF ARCHION SINCE AND PROBLEMATING OF ARCHION SINCE ARCHIOLOGY
2001 FOR LATE TO EXTENDED THEN TOWNSHIP AND ARCHION SINCE
2002 FOR LOWEL THEN TOWNSHIP AND ARCHION SINCE
2003 FOR LOWEL TO CANTIDAM
2004 PRICE TO CANTIDAM
2014 FOR ERROR FOR ARCHION SINCE AND ARCHION AND ARCHION SINCE
2015 FOR LOWEL TO CANTIDAM
2016 FOR LOWEL TO CANTIDAM
2017 FOR LOWEL TO CANTIDAM
2018 FOR PRICE FOR A THEN INVESTIGATION THAN TOWNS AND ARCHIONAL ARCHION SINCE
2018 FOR PRICE FOR A THEN INVESTIGATION THAN TOWNS AND ARCHIONAL ARCHION SINCE
2018 FOR PRICE FOR ARCHION SINCE AND ARCHION SINCE ARCHION SINCE AND ARCHION S
    2010 ALE 10P
2000 FOR LOW-1 TO DESCRIPTION
2000 FOR LOW-1 TO DESCRIPTION
2000 FOR LOW-1 TO DESCRIPTION
2001 IF PERSONAL TO DESCRIPTION OF PERSONAL THE TOTAL STREET THAT PROVIDED TO THE TOTAL STREET THAT THE TOTAL STREET THE TOTAL STREET THAT THE TOTAL STREET THE 
      TO PERSONAL TO CONTICAN
    2001 IF PETCOPICTAL OR PATCOPICTAL THE SEC IN IF ALLESTIFED THE TAN
                                                                  PRINT WILMED IDMINISTRATION DOTO BOOK
2299 MEH
2300 IF LUP-CANTICAT DEDW JELD GLEE TAIN
2310 PRINT #1, MED LITERIOTIS GOTO JOHN
2320 PRINT WILHER LITERIANS GOTO JOHN
2398 MEN
    2400 IF LOW-CONTIONS THEN THE ELEC 2420
2410 FRINT #1.MEC LIMOTERMINE 0070 2045
2410 FRINT #1.MEC LIMOTERMINE 0610 2045
2490 MEN
```



# Avisos Agrupados

#### OPORTUNIDAD

Se vende la signiente lista de libros. La compra del lote por temas tiene un descuento del 15% y por lo-te total se hará un descuento del 30%.

| EMA | AUTOR           | TITULO                                       | PRECIO (Sa) |
|-----|-----------------|--|-------------|
| 4   | Friedman        | Logical Design of Digital Systems            | 985         |
|     | Hilburo         | Microcorpouser, Microprocessors              | 780         |
|     | Graham          | Microprocessor Programming                   | 465         |
| ż   | Maurer          | Callination of Problems & Techniques         | 520         |
|     | Hurley          | Oscision Tables in Software Engineering      | 985         |
|     | Chu             | Software Blueprint                           | 2077        |
|     | Ultman          | Principles of Databate Systems               | 1037        |
|     | Berztiss        | Data Structures                              | 1089        |
| 3   | Arthonori       | Mathematical Programming in Statistics       | 1 00        |
|     | Melsa           | Programs for Study of Linear Control Theory  | 621         |
|     | Carnahan        | Digital Computing & Numerical Methods        | 621         |
|     | Chambins:       | Computational Methods for Data Analysis      | 1037        |
|     | Shah            | Engineering Simulation using Small Computers | 1557        |
| 4   | Rosen felder    | Basic Faster and Better                      | 1089        |
|     | Nagin           | Basic with Styla                             | 300         |
|     | ANI             | Best of Creative Computing vol. 1            | 465         |
|     | AH              | Sest of Creative Computing vol. 2            | 465         |
|     | Best of Interfa | C# Apr.: Software in Basic                   | 673         |
| 5   | Bowles          | Beginner's Guide for the UCSO Fascal System  | 621         |
|     | Kemignan        | Software T: Ms in Pascal.                    | 737         |
|     | Welsh           | Introduction to Pascal                       | 777         |
|     | Wetsti          | Structur of System Programming               | 1297        |
|     | Cherry          | Pascal Programming Structures                | 881         |
|     | Trambley        | Structured Pascal                            | 569         |
| 9   | Gilei           | Interactive Computer Graphics                | 962         |
|     | Rogers          | Mathematical Elements for Computer Graphics  | 725         |
| 7.  | Foster          | Reut Time Programming                        | 465         |
|     | Fostm           | Programming a Microcomputer: 6502            | 465         |
|     | Zoks            | Programming the 6502                         | 673         |
|     | Scribi          | 6502 Software Gournitt Guide and Cookbook    | 569         |
|     | Sybix           | 6502 Application Book                        | 460         |
|     | Scanton         | 6502 Software Design                         | 5A6         |
|     | the Jong        | Programming & Interfacing the 5502           | 725         |
|     | Barden          | How to Program Microcomputers                | 48S         |
|     |                 | The Best of Micro                            | 312         |
| 6   | Haydon          | All About Forth                              | 1560        |
|     | Derick          | Forth Encyclopedia                           | 1560        |
|     | Brodie          | Starting Forth                               | 1040        |
|     | Katzan          | Invitation to Forth                          | 780         |
|     | Ting            | System Guide to Forth                        | 1300        |
|     | Shevens         | A Forth Primer                               | 780         |
|     | Huma            | And So Forth                                 | 1300        |
|     |                 | 1980 FORML Conference                        | 520         |
|     |                 | 1981 Forth Standards Conferenc               | 780         |

#### lauhtec

MANTENIMIENTO TECNICO DE EQUIPOS BURROUGHS MODELOS L, TC, AE, FERICOS SUPERBRAIN - LATINDATA -INDUSTRIAL MICROSYSTEM, ETC. IMPRESORAS Y DRIVES, TODAS LAS MAR-CAS Y MODELOS. Cangallo 4029 - Tel. 89-7242/47.



ESTUDIANTE DE 4to, AÑO DE ANALISIS DE SISTEMAS EN CAECE, PARA CENTRO

DE COMPUTOS SE OFRECE TEL 795-2100

Cintas impresoras para computadoras

Liamar al teléfono 83-6276 después de las 19 horas



CINTAS IMPRESORAS ARGENTINAS S. A. C. el.

. CINTAS CODIFICADO RAS CMC-7

. CINTAS IMPRESORAS DE SEGURIDAD

. SERVICIO DE RECAM-BIO Y REENTINTADO

RETIRAMOS V ENTREGAMOS A DOMICILIO ATENDEMOS TODOS LOS DIAS HABILES DE 8 A 20 General Iriarte 158 1870 Avellaneda Prov. Buenos Aires Argentina 204-2144/2248/3022

#### Cursos de capacitación

- 4/8 PERSONAS POR GRUPO
- ACCESO INDIVIDUAL A COMPUTADORA
- LUNES A SABADO CON PRACTICA INTENSIVA
- BASIC COBOL RPG LOGO
- ANALISIS DE SISTEMAS

INSCRIPCION PARA LOS SIGUIENTES PROGRAMAS

3/4/84 BASIC NIVEL INTRODUCTORIO 2/4/84 BASIC NIVEL NIVEL AVANZADO

7/5/84 INTRODUCCION AL ANALISIS DE SISTEMAS

THINK ..... LAVALLE 1171 - 10 - Tel. 35-7664/2794/7080

SERVICE COMPUTACION

**BUSCA PRODUCTORES** 

**CON CARTERA** 

COMISIONES - RESERVA

Enviar detalle a: Sr. Carlos - CC 3871 Cap. Fed.

EDITORIAL EXPERIENCIA ORGANIZA UNA BUSQUEDA DE REPRESENTANTES DE

VENTAS EN TODO EL PAIS DIRIGIR CORRESPONDENCIA A:

Suipacha 128 30 "K" 1008 - CAPITAL FEDERAL

# ias Noticias Noticias N



DE COMPUTACION

SIMPOSIO SISTEMAS DE PROCESAMIENTO DISTRIBUIDO (ARQUITECTURA Y ESTRATEGIAS)

#### Programa

li Marco conceptual de la implementación de Sistemas de Procesamiento Distribuido.

2 Experiencia de desarrollo e implementación de Sistemas DDP.

3. Protentación de un cast de estudio sobre el cual se desarrolla una solución y se plantean alternativas surgidas de condiciones del contexto empresario.

 Tecnologías disponibles para concretar DDP.

5. Debate final.

#### Panelistas

Lic. Gonzalo Ballester - Cargill.

Ing Jorge Diaz - IBM.
Ing. Gustavo Lerner - Coasin-Digital.

#### Coordinador

Ing. Enrique S. Draier - IEEE. Fecha: 24 de Abril, de 14 a 18,30 hz.

Informes e inscripción: Secretaría provisoria. Sra, Marta Lomazzi. R.S., Peña 570 7o. - Tel. 30-1848/5349 de 14 a 19 lis.

Ha sido designado como director de la División de SISTE-MAS Y PROCESAMIENTOS de IDEA el ing. Horacio A. Voloj, Gerente de Sistemas de Alpargatas. Con tal motivo, el primes almuerzo de la División que se efectuó, tavo como objetivo darla una bienvensia formalal nuevo Directos de la División

#### JORGE R. NARDELLI Y ASOCIADOS CURSOS DE CAPACITACION

#### Auditoria de Sistemas de Procesamiento en línea Jiempo real PROGRAMA

L Conceptor básicos sobre procesamiento distribuido. Un enfoque gorencial

2. Mociones fundamentales de releprocesamiento, para andito-

3. (il sistema de control inturno en el processimiento "lin literationes real"

EXPOSITORES

Cdres. Jorge R. Nardelli, Leo-

Control of the last

poldo Cansler y Benjamín Fernández.

Auditoría de Sistemas Electrónicos. FECHA: 14, 15, 16, 17, 18 de

#### Auditoría de Sistemas electrónicos PROGRAMA

mayo.

 Control interno y procesamiento electrónico de datos.

 Relevamiento y evaluación del sistema de Control interno en una operatoria electrónica.

 Auditoría de los sistemas, electrónicos de datos.

4. La seguridad en Computación.

5. El delito informático.

La pericia fécnica del auditor.

7. Consideraciones finales. Estado actual de la auditoria de sistemas electrónicos, tendencias y perspectivas para el futuro.

#### EXPOSITORES

Cdres, Jorge R. Nardelli; Leopoldo Cansler y Benjamin Fernandez,

FFCHA 16 y 17 de abril Informes: Tel., 821-0500 /613-9851



#### CAMARA DE EMPRESAS DE SOFTWARE

La Secretaría de la Cámara de Empresas de Software la emitido el siguiente documento de difusión:

La Câmara de Empresas de Software es desde el punto de vista jurídico, una Asociación Civil sin fines de lucro.

Su origen encuentra sus fundamentos y razón de ser en cuatro aspectos fundamentales:

a. Defender los intereses de las empresas asociadas.

b. Propender al desarrollo y perfeccionamiento de las técnicas, métodos y actividades vinculadas con el estudio, diseño, realización e implantación, Sistemas de Información, Sistemas Informáticos soportados en Computadores Electrónicos y tareas afines que en la Ciencia Informática se engloban bajo la denominación de Software, tendiente a la creación de una verdadera fadustria Nacional del

c. Representar, agrupar, coordinar, organizar y difundir les actividades de las Empresas asociatas ante les poderes públicos, organisaros oficiales y presdos tanto en el ambito nacional, provincial y municipal como asternacional; ant como membra e informar a bida entidad enti-

der el ejercicio de la actividad garantizando el derecho de propiedad sobre el Software y a la definición de un nivel de ética profesional y de normas técmicas para el ejercicio de la actividad de los asociados.

Los principios enunciados fueron definidos por las siguientes empresas quienes, como Socios Fundadores, hicieron nacer a la Cámara el 24 de Diciembre de 1982 después de ocho meses de ardus labor. CASSINO TECNOLOGIA SA CONSAD SA CONORPE CONSULTORES DATATECH SA DATA PROCESSING CENTRE COMPUTACION SA FEDERICO PEUVREL Y ASOCIADOS SRL FERNANDEZ LONG Y

REGGINI SA
LIVEWARE SA
SCI SISTEMAS COMPUTACION
E INFORMATICA SA
SERVICIOS
EN INFORMATICA S.A.

SG 2-SA SYSTEMAC SACI TECNOLOGIA INFORMATICA El alcance de la actuación se basa sobre las siguientes premisas:

Réconocimiento de la condición Federal del país, a partir de promover el estudio, diseño, realización de integración de los Sistemas de Información en los Consejos Federales e interprovinciales en el marco de la Integración Nacional.

\* Diffusión de la actividad informática en el país.

Coneración de un fluido intercambio de recnologías vinculadas con otras Asociaciones similares del exterior.

Promoción de la actividad, su comercialización y exportación del Software nacional.

 Promover el desarrollo de las l'impresas de Software nacional.

 Realización de uma activa tarea gramial dentro de la actividad y para sus asociados.

 Creación de un Registro de Productos Software disponible a través de las Empresas asociadas a la Cámara. Estudio de las normas legales existentes y a crear para la protección de la propiedad intelectual.

Dictado de cursos conferencias, organización de jornadas directamente vinculadas a la actividad.

 Evaluación y cuantificación del mercado argentino y latinoamericano en materia de software.

\* Creación de una legislación sobre transferencia de tecnología.

Fomento de la contratución de entpresas de la Cámara por Organismos públicos para el estudio, diseño, realización e implementación de Sistemas de Información.

Como dato complementario se puede anotar que astralmente cuenta con 31 socios activos, 2 adherentes y 6 protectores. Las empresas socias activas dan trabajo a 603 personas y disponen de 798 paquetes de programas de software de base y aplicación.

#### ENTRE AL MUNDO DE LA COMPUTACION...



#### Cursos de capacitación y divulgación con práctica en equipos

El departamento de apoyo al vistario de NBG Systems
le brinda un amplio soporte en materia de conferencias
y cursos de divulgación y papacitación tales como introducción
a la computación, Programación en Basic, Programación avanzada,
Capacitación para Docentes, Procesamiento de la palabra,
Planeamiento financiero, etc.
Estos cursos se dictan en modernas aulas-taller habilitadas
especialmente para dichos cursos.

Software de aplicación

Accesorios y suministros

· Medios de Almacenamiento



Cangallo 1563 - 1037 Suenos Aires - Tel. 35-2400 / 2511 / 8241

## ias Noticias Noticias N

2do. CONGRESO LATINOAMERICANO DE INVESTIGACION OPERATIVA E INGENIERIA DE SISTEMAS

14<sub>85</sub>. JORNADAS ARGENTINAS DE INFORMATICA E INVESTIGACION OPERATIVA

BUENOS AIRES, 20-24 agosto de 1984

Hasta la fecha han sido reci-

ENRIQUE A. J. MARCO DEL PONT

4000 SAN MIGUEL DE TUCUMAN

MARIO ANTONIO FRANCCIONI

MARIO ANTONIO FRANCCIONI

JULIO ALBERTO HEIDELMAN

FIGUEROA ALCORTA 2106

3100 PARANA (ENTRE RIOS)

7600 MAR DEL PLATA

ARMANDO BERTOT

COURREGES 122

SAN JUAN 735 CC 215

8000 BAHIA BLANCA

DE CAFFERATA 11

RICARDO F. MARTINEZ

SAN MARTIN 545 - Loc. 7

5000 CORDOBA

**ENAULNAS** 

**Distribuidores** 

bidos más de un centenar de resumenes de trabajos a ser presentados en el congreso. Algo más de la mitad provienen de universidades o centros de investigación, el resto se compone de aplicaciones desarrolladas en instituciones industriales y comerciales, dentro de estos temas se pueden citar energía: generación y transporte, planificación y control de proyectos, localización de inversiones, etc.

#### CURSOS INTRODUCTORIOS

Estos cursos serán dictados por renombrados especialistas, argentinos y extranjeros, en el tema. El objetivo de los mismos

ORGANIZACION SOMMARIVA

CALLE 12 MEDIDOR 301

SGO, DEL ESTERO 3368

BARRIO SANTA LUCIA

4400 SALTA

LAURA MUDRIK

3000 SANTA FE

RICARDO MERINO

(3400) CORRIENTES

MARID OSVALDO BELIZAN

AVDA. COLON (S) N/o. 573

4200 SGO, DEL ESTERO

JOSE JAVIER MOLINA

SAN MARTIN 363 - 936

SAN SALVADOR DE JUJUY

TUCUMAN 1164

CORRIENTES

es poder brindar un entoque introductorio y actualizado al asistente, que en contacto con un especialista de alto nivel adquiere a lo largo del curso una comprensión de los elementos fundamentales del tema desarrollado. Hasta la fecha han sido definidos.

Introducción a la tecnología de Base de Datos, Carlos Pardi, DATA S.A.

Optimización combinatoria, Julián Araoz, Universidad Simón Bolívar,

Programación no-lineal. Claudio Tomás Bornstein del COPE, Universidad do Rio de Janeiro y Mario Martinez.

Introducción a la Inteligencia artificial. Leopoldo Carranza: Universidad de Buenos Aires y Belgrano.

Modelos globales, Carlos A. Ruiz y Hugo Scolnik.

Quadratic Assignment Models and Scheduling problems. Universidad de Montreal.

#### GLOBAL MODELLING

Simultáneamente con la II CLAIO-14 JAHO participarán expertos del Grupo de Modelos Globales del Comité Técnico sobre Modelización y Simulación de Sistemas del IFIF (Federación Internacional para el Procesamiento de la Información). Participarán expertos de Japón, Yugoeslavia, Estados Unidos, Italia, etc. Es destacable la delegación de la India que hará una demostración de su modelo en computador.

#### INFORMATICA DE LA SALUD

El 23 y 24 de agosto se realizará la 3ra: Conferencia Nacional sobre Informática de la Salud, Informática Biomédica organizado por miembros de la SIB (Sociedad de Informática Biomédica), contando con el auspicio de IMIA (Asociación Internacional de Informática Médica): El temario está orientado a sistemas de información de la salud, informática biomédica y sistemas de información hospitalaria.

#### SIMPOSIO INTERNACIONAL SOBRE INFORMATICA Y EDUCACION: SERA PRESENTADO EL L.P.C.

Con motivo del Simposio Internacional sobre Informática y Educación a desarrollarse en la Universidad del Norte Santo Tomás de Aquino Católica de Tucumán, será presentado el L.P.C. (Lenguaje para Chicos) que por ser un lenguaje computacional en castellano se estima será de muchísima ayuda como un medio no tradicional de enseñanza.

Destacando que la utilización de el L.P.C. como lenguaje (no es un programa o método de estudio) permite que los niños, y también adultos, ingresen jugando al mundo de la informática y la computación aprendiendo a dominar y desarrollar su lógica

#### CONVENIO SOBRE L.P.C.

L.P.C. (Lenguaje Para Chicos) es un lenguaje computacional en castellano que permite acceder al manejo y programación del microcomputador TI/99-4A a chicos y grandes sin ninguna dificultad.

Este producto fue desarrollado en nuestro país por SISTE-MAS LOGICAL S.R.L., quién a principios de este mes ha designado a la firma SITEC S.R.L. como su distribuidor exclusivo para todo el ámbito de la República Argentina.

#### AADS

ASOCIACION ARGENTINA DE DIRIGENTES DE SISTEMAS

PROMOCION DE SOCIOS hasta el 15-5-84 LAVALLE 1625, 5to. piso of, 54 - 55 - 56 tel. 40-7361

#### PERSONAL JERARQUICO DEL AREA DE SISTEMAS ¿CREE UD. NECESARIO?

\* El intercambio de experiencia e información.

\* La comunicación entre colegas que propenda a una mayor eficiencia de su AREA DE SIS-TEMAS,

 El estudio de nuevas técnicas aplicables al área.

\* El desarrollo cultural y profesional.

\* Asistir a charlas y mesas

 La capacitación a través de cursos, seminarios y workshops.

\* La presentación de hardware, software y herramientas de organización de distintos pro-

veedores.

\* La orientación del mercado laboral en base a encuestas salariales.

\* El beneficio económico de su empresa, proveniente de convenios con proveedores de insumos.

 La posibilidad de obtención de backup,

 El arancel sustancialmente reducido en los planes de capacitación.

 El debate en torno a u grupo de usuarios del mismo hardware/software/actividad.

UD. DEBE PARTICIPAR, AADS LE BRINDA:

\* La respuesta afirmativa a dichas preguntas con las ventajas que representa para el asociado.

\* El respaldo de seis años de vida institucional.

 Y al costo de una reducida cuota social.

\* Inscripción sin cuota de ingreso ni los tres bimestres adelantados habituales.

#### CUPON DE SUSCRIPCION

| SUSCRIPCION A COMPUTADO Desde último Nº Desde princip (Suscripción anual: 9 números)  | rio de año 🔲               | 440 |  |  |
|---|----------------------------|-----|--|--|
| SUSCRIPCION A MUNDO INFO Desde último Nº Desde princi (Suscripción anual: 22 números) | pio de año 🗌               | 480 |  |  |
| DATOS DE ENVIO Nº de suscriptor:  |                            |     |  |  |
| Empresa   | Hener si es suscripción pe |     |  |  |
| Apellido y nombre.  |                            |     |  |  |
|   | lo para suscr. personal)   |     |  |  |
| Dirección.  |                            |     |  |  |
| C.P. Localidad  |                            |     |  |  |
| Provincia   | Tel. Part.:                |     |  |  |
|   | Tel, Trabajo:              |     |  |  |
| (Cheques: Reviste Computadores y Sis  | temps no a la orden)       |     |  |  |
| CIRCULE EL DATO CORRECTO  |                            |     |  |  |

10 Provedor del merc. informático.
20 Empresa con activ. informáticas.
30 "sín ""

40 Programador 50 Analista.
60 Otra actividad informática.
70 Nivel gerencial en "

80 Activ. fuera de la "
90 Estudiante 100 Otros.

EDITORIAL EXPERIENCIA Suipacha 128 2° Cuerpo 3° K C.P. 1008 Capital Federal Teléfono: 35-0200/7012 COMPLETE SUS DATOS, RECORTE EL RECUADRO Y ENVIELO A NUESTRA SEDE

APELLIDO Y NOMBRE (completos):

EMPRESA:

DIRECCION:

CARGO:

Distriction.

LOCALIDAD :

CODIGO POSTAL: DOMICILIO PART.:

Tel

CODIGO POSTAL:

LOCALIDAD:

B.P.I.

PRODUCTIVIDAD A TRA-VES DE LAS PERSONAS, programa a cargo del Ing. Antonio Milano, presidente de Business Processes International S.A. -B.P.I.

Dirigido a todos los niveles de conducción de la empresa con el objetivo de mejorar los sistemas de comunicación a través de un lenguaje común para la resolución de problemas, toma de decisiones y planificación a nivel gerencial.

Los días 25, 26 y 27 de abril de 8.30 a 17 hs en el CLUB ALEMAN EN BUENOS AIRES, Corrientes 327, piso 23.

Descuentos para socios de AADS, inscripciones en la sede de AADS o por carta o personalmente en las oficinas de BPI: Córdoba 659, piso 5to. of, 51 - 1054 Capital Federal, tel. 311-9614.



#### INAUGURACION DEL CICLO DE SEMINARIOS '84

Para cumplimentar el objetivo de difundir los conocimientos técnico-científicos de la informática y así cubrir las necesidades de aquellos que la utilizan, USUARIA (Asociación Argenti-

(continúa en pág. 24)



SISTEMAS COMPUTACION E INFORMATICA

# Consulte a su proveedor de Hardware sobre el Software y luego llámenos.

Más de 50.000 de nuestros programas están operando sobre 25.000 equipos IBM

"LOS PRIMEROS DEL SOFTWARE PARA LOS PRIMEROS DEL HARDWARE"

"INTERPRETANDO EL FUTURO ACTUAMOS EN EL PRESENTE"

San Martín 881 - 2° y 5°. Tel. 311-2019/ 1963 Télex: 21586 AVIET-AR na de Usuarios de la Informática), ha organizado un Ciclo de Seminarios, cuyo primer módulo se realizará el día 17 de Abril en los Salones del Sheraton Hotel, con la presencia de especialistas que disertarán sobre el tema:

"PRODUCTIVIDAD EN EL DESARROLLO DE APLICA-CIONES".

El Ciclo de Seminarios será inaugurado por el Presidente de USUARIA, Ing. Jorge Basso Dastugue, y durante el MODU-LO I se expondrá sobre "El Concepto de Productividad en el Desarrollo de Aplicaciones", "Desarrollo de Sistemas en un Centro de Cômputos Nuevo" y "Utilización de un Lenguaje de Cuarta Generación en el Desarrollo de Sistemas de Aplicación", a cargo respectivamente del Ing. Hernán Huergo, Ing. Pablo Jononovich y Dr. Hector E. Morchio.

Estos temas, de fundamental interés para la comunidad informática, estarán orientados a difundir experiencias, resultantes de la aplicación de técnicas no tradicionales, y a actualizar información en aspectos concermientes al aprovechamiento de la informática en beneficio del usuario. En base a esto, USUA-RIA tiene previsto, a lo largo del año continuar con estas experiencias organizando módulos referidos entre otros temas a: "Sistemas de Planeamiento Financiero", "Informática Bancaria", "Sistemas de Personal", "El Rol de la Universidad", "Manejo de Redes", "Planeamiento de Capacidad" y "Planeamiento de Sistemas de Información".

#### SUMINISTROS INFORMATICOS

Ha comenzado a operar en el mercado de accesorios de computación la firma "SUMI-NISTROS INFORMATICOS" de Guillermo Carrizo, con domicilio en Av. Rivadavia 1273 - 2de. Piso Of. 27, cuyo rubro principal es el abastecimiento de centros de cómputos en la Capital Federal y Gran Buenos Aires.

Auguramos a esta nueva firma que se incorpora a un incipiente mercado computacional una excelente gostión empresaría.



M.S.I. DATA CORPORATION NOMBRO NUEVO DISTRIBUIDOR

CENTERPOINT S.A., empresa argentina dedicada desde

# CARTAS A MI

Sr. Director de

Mundo Informático

Al leer en el último número de MI la entrevista al profesor Jorge Roulet, Secretario de la Función Pública, observé con sorpresa la reaparición de posiciones que circularon por algunos sectores, quizás momentancamente desorientados luego de las últimas elecciones y cuando aún no se habían definido totalmente los cuadros de la actual administración. Concretamente, una de las preguntas sugería directamente que el gobierno podría estar cometiendo un error de subestimación con la informática, al colocarla en la órbita de la Secretaría de Ciencia y Técnica. Esto me motiva un par de reflexiones que quisiera compartir con Ud. y sus lec-

En primer lugar, y remitiendose a los hechos, me parece que los largos años en que la Subsecretaría de Informática, hajo tres titulares distintos, dependió más directamente de la Presidencia a través del Ministerio de planeamiento (el cuarto hombre, recuerda?), o la estructura anterior pueda por momentos una acción más efectiva que los escasos 90 días de la actual, dependiente de Ciencia y Técnica.

1981 a la comercialización de equipos de procesamiento electrónico de datos, comunicó que ha sido designada Distribuidora Oficial de MSI DATA CORPORATION, empresa norteamericana productora de miniferminales captoras de datos y lectoras de caracteres ópticos y código de barras.

Cabe destacar que esta línea de equipos fue introducida al país en 1978 por el Dr. José Manuel Ramos, fundador y Presidente de Centerpoint S.A.

CENTERPONT S.A., dedicada prioritariamente al mercado bancario desde sus comienzos, incrementa con esta nueva línea de terminales portátiles su participación en aplicaciones empresarias -tanto en procesos de comercialización, toma de inventarios y optimización de la expedición y distribución de mercaderías-, con su modalidad de trabajo característica, es decir de total apoyo al cliente en el estudio inicial, relevamiento, posterior instalación y mantenimiento del Hardware y del Software, el que será desarrollado y acoplado totalmente a sus necesidades por el Departamento de Programación y Sistemas de Centerpoint S.A., lo que implica no tener que recurrir a sistemas desarrollados en-los Estados Unidos, los que generalmente no satisfacen las exigencias de un mercado tan especial como el

En segundo fugar, y analizando las razones, creo que valdría la pena preguntar por que la informática requiere una atención especial. La respuesta obvia es su importancia en el proceso de desarrollo tecnológico. Pero ello que significa? Establecer cuidadosos escalafones basados en Kb de memoria para los funcionarios públicos que tratan con los sistemas de computación? Proteger mercados y autorizar a unos pocos a importar y armar kits, que podrían ser descartados en otras latitudes? O significa promover un desarrollo a través de la influencia que puede ejercer el uso de las têcnicas informáticas sobre la productividad global (si se la utiliza racionalmente), especialmente en los sectores industrial y de servicios, lo que resulta tan necesario en un mundo competitivo como el actual? O significa lograr un minimo de decisión propia desarrollando un profundo conocimiento del tema, que permita evaluar las situaciones, analizando todos sus aspectos socioeconómicos y tecnológicos para establecer políticas sobre la adquisición, desarrollo o integración de equipos y sistemas según la conveniencia del país, en vez de ajercer opciones ciegas entre propuestas interesadas?

Todo esto requiere de un musivo desarrollo tecnológico y hay ejemplos para ilustrar esta posición con liechos. Todos sabemos que EE.UU. lidera desde hace muchos años todo lo que sea informática. ¿Cuáles son sus polos de desarrollo? Washington, Nueva York, No. En general se conoce que la industria de punta; no siempre masiva, pero ni lo que marca rumbos tecnológicos y provee los medios para expandir el mercado, se encuentra en Silicon Valley, cerca de San Francisco, y en la ruta 128, cerca de Boston,

Por un lado, entre otros, Apple, IBM (los laboratorios de San José propulsores de nuevos equipos y de las bases de datos relacionales) Intel, Hewlett Packard, Shugart, Tymmet, Visicorp, Zilag, por otro lado Cambrigde Memories Centronics, Data General, Digital, Honeywell (la división de minis), Nixdorf, Prime, Raytheon, Sanders, Softech y Wang. Es por casualidad? o es porque les permite un fluido contacto con,entre otras, la Universidad de Stanford, la Universidad de California (Berkeley), los laboratorios de Lawrence Livermore y con el Instituto Tecnológico de Massachusetts y la Universidad de Harvard, instituciones que producen tecnólogos de excelente nivel?

Y si alguien opina que este liderazgo se puede acabar porque Japón se ha propuesto superar a EE.UU, en informática, Que ha hecho? Pues crear el ICOT, que es un centro conjunto de investigación para el desarrollo tecnológico compartido por universidades de empresas.

Me gustaría que en MI se discutiesen las razones que avalen una dependencia más adecuada que de la actualidad en ciencia y técnica, en el ámbito del Ministerio de Educación.

> Atentamente Hector Monteverde Computador Científico

Sr. Director de Mundo Informático

De mi mayor consideración:

Me dirijo a Ud, con el fin de aclarar algunos conceptos con respecto a mi carta publicada en M.I. Nro. 83.

Entiendo que, independientemente de las formas o "palabras" empleadas, el sentido de la misma va más allá de los puntos resumidos y criticados por el Lic. Luis Oscar Leyria en sa carta de la edición Nro. 86 de vuestra publicación. Respeto su opimon y asumo su critica como positiva, es más, comparto totalmente algunos de los conceptos por él vertidos, entre ellos la nueva definición que propone de "profesionales graduados y no graduados", ya que resulta totalmente clara y representativa de la realidad.

Ahora bien, el lie. Leyria expresa que: "Las definiciones tomadas en el marco de la Il R.P.I.R.A. han sido al solo efecto de proveer un vocabulario que permitiera el mejor entendimiento de los participantes y de ninguna manera tuvieron un afán discriminatorio."; pero, como lector que no tuvo la oportunidad de participar y conocer el "espíritu" de las mismas, qué puedo pensar de párrafos como los siguientes:? (M.I. Nro. 77).

a) "Se aceptó como definición de Profesional, aquel individuo que luego de finalizar estudios de nivel superior, recibe el título habilitante para el ejercicio de su actividad, y lo diferenciamos en títulos mayores, intermedios y menores".

b) "Por idôneos entendemos aquellos individuos que no estando comprendidos dentro de los requisitos que definen a un Profesional, son elevados a la condición de tal, en razón de sus conocumientos y trayectoria en circunstancias especialmente determinadas".

c) "Serán integrantes del Consejo los profesionales en informática e idóneos, siendo dirigidos por los primeros, moción que contó con la adhesión del 85% de los participantes de la mesa...".

 d) "La Comisión de Formación Profesional plantea diversas estrategias para la formación de profesionales en el área de informática, que contemplan los aspectos de preparación, generación y perfeccionamiento de estudiantes y graduados de Ciencias Informáticas".

 e) "Perfeccionar, a través de cursos creados al efecto, carreras de post-grado, charlas y conferencias; a los graduados en la especialidad".

Haciendo un análisis como observador externo de los puntos enunciados anteriormente, podría llegar a las siguientes conclusiones e interrogantes:

- a) Es una definición muy poco "afortimada", aún como vocabulario interno.
- b) ¿Cuáles son esas circunstancias y quiênes las determinario?
- c) Por qué "siendo dirigidos por los primeros"? Podría suponer que si un 85% de los participantes adhirió a la noción, tendría relación con lo que expresatextualmente el Lic, Leyria: "En la II R.P.I.R.A., más del 80% de los participantes fueron PROFE-SIONALES GRADUADOS", y me agradaría mucho que alguien explicara el motivo, si es que lo hay, si es que lo hay, de la tan importante ausencia de no graduados.

d y e) Me surgieron que los profesionales no graduados no se hallarían comprendidos en ningún plan de capacitación o perfeccionamiento.

Deseo aclarar, que lejos está de mi ánimo el pretender abrir polémica o crear un enfrentamiento entre graduados, ya que otro de los conceptos que comparto con el lic. Leyria es el que "Profesionales graduados y no graduados forman parte de un sector de la sociedad unidos por una comunidad de intereses que lejos de distanciarlos los acercan".

Tampoco siento mi condición de no graduado, ya que mi especialidad es muy específica de determinados modelos de una marca de equipos, y por lo tanto somos integramente formados por la empresa proveedora del hardware. De todos modos, independientemente del concenso o discenso que pueda existir, creo que podemos rescatar algo muy importante que es la posibilidad de diálogo que se ha abierto, sobre todo cuando se tratan temas que nos involucran a todos.

Agradezco a los lic. Luis Oscar Leyria (M.I. nro. 86) y Roberto J. Porebsky (M.I. nro. 84) por haber contribuído con sus respectivas opiniones y comentarios al esclarecimiento del tema, y muy especialmente al Sr. Director de M.I. por permitir el diálogo a través de su publicación.

Sin otro particular, lo saludo a Ud, muy atentamente.

Daniel O. ANTOLIN Mar del Plata